

# گول سوو

مجله یه گ مانگانه گشتیه نه لاین

دهزگای رووشنهویری (شه فقه) بلاونه کره یگ

شماره (۹۴) حوزه بیان (۳۷۱۳) کوردی (۲۰۱۳) زاینی



یاد ۹ ساله‌ی شه‌فقه

یاد مه‌زاران ساله‌ی کورده له به‌غدا

خوهمان و بيليمنهيان جوور سه رچه وهی هيزگ بوون و فهيليهيل شانازی وهپيهو بکن؟ ئيمه ئویشيم هيمان ههولداين له شهفهق وهردهوامه له ئەوسا فیشتر و وههولگ بهرزتر ک وهل ئەوهیشا پيشکهفتن ناشکرايگ بهرهم هاوردگه وهل دسهکفتهيل ديارى و فیشتر له جارن.

بيگومان ئيمه هايم وهل گهشهکردن بههرهه پيشکهفتن رووليلمان لهبوار کارهیل رهساننمان و تويهنيم بوشيم و تواناو باوه و ئەوه نهيريم ک خوسهمان له مهندنهوهی کارمهندهيلمان بيهيد، بهلکوو وه سهختی فرهيگه وهشق برنگ له کارمهندهيلمان دايمنه تا ئهلف باى رهسانن ياي بگرن، ههر لههر ئەوهيش نهبايد ئەو راسيه له هويره وچوود ک شهفهق يهکهمين خوهندنکايگ بويه رووليل پيکهاتگه مان گرتگسه خوهی و گرنگی وهپيان داو ژن و پياوهيلى رهسانه ناست بهرزگ له جهان روونامهگهري و رهسانن و رووشنهويرى هق بهشداريکردن وهجه له دهروينيان کاي له ناست کيشهگه مان و يهيش وينه جوايداريگ نيشاندا لهبان رهساننکارهیل تر کورد فهيلي ئەرا کهسهيل تر.

له نويهمين سالياد دامهزرانن شهفهق وهگشت ناشکرايگه و ئویشم: تا رووژ نهمرو وه لايهن کهمه وهويچ لايهنيگ نويه خزمهت ئى شيوهزووانه بکا چ لهپوى نويسانن يا ژنهفتن و ئى پيکهاته وهشيوهگ وهردهوام ناشنا بکاو نزکايهتي بخاده ناوئى چين و کومه لگاگه مان جوور ئەوهک شهفهق نهنجامى دا.

نهمرو ئيمه سالياد دامهزرانن دهزگای شهفهق کهيم و بويه شمارهيگ ديار و ناشکرا له ناسمان رهسانن عراقى و باسى وهجوانى ئەکريهيد، ئيمهيش ئيسه لهگشت وهختيگ فیشتر خوهشاليم وه سهرکهفتن ههول خيزان شهفهق، چوينکه وه گوورەى باوه و ريرهومان کار کهيم و ئى جورئهته وهدهس هاورديمه و نامادهم لهيهيش فیشتر باريمنه دس و خوازيار فیشتريم لهجارن.

جاريگ تر پيرووزيایی له خوهم و گشت دامهزرانهريل و کارمهندهيل شهفهق کهم وهگشت بهشهيليهو، دسخوهشى لهليان کهم ئەرا وهفادارى و دلسووزى و ههوليل وهردهوام و ريرهو ئنسانيان، ميژوو کوردهيل فهيلي تهنيا ئەوهسه ک وه حورمهت و شانازيهو کارهیل شهفهق لههرچهو بگرید وه ئەوهک هويچ لايهنيگ تر له پيکهاتگه مان ئى کار شهفهق نهکردگه تا رووژ نهمرو.

ئهگەر گشت وهرزهيل وههار بوياتان

ئى رووژيهيله وه نوهههين سالياد دامهزرانن دهزگای شهفهق گوژهر ئەکهيم، يهيش لهوهختيگ ک عراق وه قهيرانگ خنکنهر گوژهر ئەکاو ناچار گشت جهمسرهيل جووراوجوور هاوسهنگ هيزهیل کردگه له شيوهی بهشداريکردن سياسى و شيوازهيل لههرگرپياگ خوهيان بچنهوه دویر له دهمارگرژيهيل وهميراتی مهنگ، ک يهيش هيشت ناههنگ ئهسانمان رهزى بوود لههر حورمهت ئەو قوربانيهيل وهردهوامه ک هاوولاتى داسهئ ئەرا نازادى عراق و ديموکراسيهگهئ! ئمجا وهگوورەى پريگ لهو هوکارهیل باوهتى راسهوخو و ناراسهوخو و جوورايهتى گرفتهيله ک تيهنه تويش مهسهلهگه مان، دوینم ک بايد بويشم ئيمه خاوهن دوسيهى جينووسايديم، ئيمه دهركرياگ و كوچ وهپيکرياگيم له ولايمان، ئيمه بويمن ک قافلهيگ شههيد دايم، ئيمهيم کهفيتمنه وهر ناگر ديکتاتۆريهت و گر تيرور و گهناتهكارى، ئيمه بويمنه قوربانى رويداگهیل عراق. ئيمه کوردهيل فهيلي سهرگهردان و کز و رهشين کهفتيمهسه ناوړاس وهردهوامى کيشمهکيش سياسى وهبى هويچ فکرهگ لهبان ناقبهت و ناکامگ .

ههر له زويهو قسهيگ ههس ک ئویشيد فهيليهيل دى جوور جارن نايهنهو و زوى واز له ههر پابهنديگ ئەيهرن لهههر پروژهيگ سياسى يا چشتيگ تر لهو جووره ک ههوهجه وه ديد نايندهو سهبر داشتوود. دوياى ۹ سال لهبان دامهزرانن شهفهق هويچ بهلگهگ نادوينم وتارمان وهره دویرهوخست له رکابهري ناشهريفانه بواد، ئەرا نمونه: تن ئەگه گرنگى وه شيوهزار و زوان دالگى خوهد نهيهيدو باوه وپيان نهياشتويد و قسه وهل پيکهاتهگهئ خوهدا نهکهيد مهگه تهنيا لهپرى زووان کهسهيل تر، ناي ئى جووره حالهتيگ مزگاني خوهشى و قورتارکردن ئەياده باقى ئەوهگ له زووان و ميژوو و کلتوورمان مهنگهسهو؟ ناي ئەيه ئەو رهفتارهسه ک قورتارمان ئەکا لهو دهردهسهرى و مهينهتیهيله؟ مههانه چهس ئەرا ئى چشتهيلهو چوين بايهسه داواى هق مهزلوميهت بکهيم ئەگه ئەياکه مان زولم لهئهواکه مان بکا؟ مهحاله هويچ دهزگايگ رهسانن بتويهنييد بووده خاوهن ئەو مهسهله ک رووليل پيکهاتگه مان لهدهورى جهم بوينه وهبى وجود برنگ پابهندى و ريرهو. ناي ئەوه خاستر نييه نهوهيل تازهمان بگريمنه



GULL SOO MAGAZINE

مجله‌یه‌گ مانگانه گشتیه له‌لاین ده‌زگای رووشنه‌ویری ورسانن کورد فهیلی(شهفهق) بلاونه‌کریه‌یگ

گول سوو

شماره (۹۴) حوزەيران (۲۷۱۲) كوردی (۲۰۱۳) زاینی



18

عراق وهره گووره نه چي و کورد بايه د چه بکا؟



12

نه ته وه خوازي لهروي تارييف و فاهستن



8

كورد و يه كرزى

سەر نويسەر  
عهلی حسين فهيلي  
جنگر سەر نويسەر  
ماجد سویره ميري  
بهريوه بهر نويسان  
جهمال ئهركه وازى

سکرتر نويسان  
ئاراس جهواد

دهستهی نويسه ريل  
جهواد کازم  
سوندوس ميرزا

ئاماده کردن هونەری  
نيمان حەبیب عەلی

Tel:  
07901373702  
7403411  
7198552

gullsoo@shafaaq.com  
نرخ ۱۰۰۰ دینار

- ❖ دزين ههقهيل كورد فهيلي ..... ۲۲
- ❖ كوردستان ههوهجه وه ليژنهئى بالائى تهيارهوانى ديړى ..... ۲۶
- ❖ خانهقين له تهعريب و تهرحيل ئەرا سزائن باخهيلي..... ۲۸
- ❖ ئەو تهيارهوان توركمانه ك وهخاتر بوردمان نهكردن ههلهبجه لهسيداره دريا ..... ۳۸

خاوهن ئهتياز دهزگای رووشنيري و راگهياندنى كوردی فهيلي(شهفهق)

رقم الاعتماد في نقابة الصحفيين العراقيين ۱۰۱۵  
رقم الايداع في دار الكتب والوثائق ۸۹۲ في ۲۰۰۶

مؤسسة شفق للثقافة والاعلام للكورد الفيليين

عهلی حسين فهيلي

سەر نويسەر

# عراق وەرەو کورە مل ئەپد...!

ئەوسە ئیمەى كورد بايەد برېگ هەلۆیست لەیهكەو بیەیم و ئەوقەرە خودمان گیر نەیهیم وه قەولەیل وەرین سالەیل وەرجه ۲۰۰۳ ی برېگ له پیکهاتهیل کوومه‌لگای عراقی و ئیچنه هویره نەکهیم ك ئەو قەولەیل میژووویه جیوه‌جی کریه‌ن! چوینکه بايەد ئەو ماوه‌ی حوکمرانی سالەیل دوای ۲۰۰۳ شیوه بکهیم و هەلۆیست و هەلسووکەفت سەرۆک وەزیرەیل خاستر لەیهكەو بیەیم له عراق، ئەرا نمونە: مادده‌ی ۱۴۰ ك ئایا هەلۆیست سەرۆک وەزیرەیل دوای پرۆسه‌ی نازادی هەمان هەلۆیست ئەوسا بوی له

مەردم ناهەقیان نییه وه ناسانی له نالشتکاریه‌یل ناو عراق نەرەسنه‌و، یا وه ناسانی پیشبینی ناینده‌گه‌ی نەکن، چوینکه رویداگه‌یل ئەوقەرە هامیتە‌ی یه‌کتری بوینه ته‌نیا وه ماریفەت نەود جیاوه ناکریه‌ن، وه‌ی په‌ندیگ کورده‌واری ئویشید: "تا ناسیاو خاسه‌و نەود ناردەگه‌ی هەر زبیره"، ئی په‌ندیشه نەوه‌وه هاتگه‌ ك ئەوه‌خت خودی و تانیسه‌یش له ناو کوومه‌لگای کورده‌واری ناسیاو ناو بویه و مەردم گەنم وه‌پی هارینه‌و کردنه‌سه‌ی نارد.

ئى ئەپای چوینه مەزەنه‌ی خاسیگ نییه‌و هەر جموجویلیگ وهو شیوازه کیشه‌و گرفته‌یل عراق زیاتر ئەکاو خەرگه‌گه‌ خەسترو ئەکا. وه‌ل ئەوه‌یشا له ناکام تافیکردنه‌وه‌ی چەن سال گوزەیشته، شیواز حوکمرانی سەرۆک وەزیرەیل عراق لەشون رمیان رژیم سەدام حسین شایه‌د راسییگ دەرکەفتوید ك كورد پیشبینی ئەو راسیه‌ نەکرد، ك ئەویش

## بیستون سابوراوی

ئەجا ئەو ناسیاوه ئەگەر فرە کویه‌ن و خراو بویاتاد گەنمه‌گه‌ خاس نەکردیاده نارد، هەرچەن ته‌قلا کردیان ئەو ناسیاوه خاس بکه‌ن تا ماوه‌ی کەمیگ خاسه‌و بو یادو ئەوقەرە وه‌پی نەچی دوباره په‌یمانەگه‌ی شیویاو ناردەگه‌ زبیر دەرکردیاد.

ئیسە‌یش نوورید ناسیاوه‌گه‌ی عراقیش ئەوقەرە شیویاس و تیگ چیه، ناتویه‌نی ناردو به‌ره‌م جوان و په‌سەن دەرپکا، له‌لایگه‌و سیاست سەرۆک وەزیرەیل عراق دویر له واقع و زەمینە‌ی راسکانی سیاسی ناو عراق مینیده‌ خەوه‌یل کەسیگ ك ئەو هەمگه‌ دەرده‌سەری و ئاواره‌یی و زولم و ستمه‌ نەویدە چەو ك له‌لایه‌ن دیکتاتۆره‌یل پاشایه‌تی و کوماریه‌یل عراق وەرانه‌و باوگ و باپیره‌یل و خود خوه‌یشی په‌یره‌و کریاگه‌ له‌میژوو کویه‌ن و تازە، هەر له‌وه‌ر ئەوه‌یش له‌ی فوناغ ئیسە‌ی عراقه‌ ك وه‌ هوچ شیوه‌یگ ناچووده بان شیوازه‌یل حوکمرانی گوزەیشته‌ خوازیار ئەوسه‌ وه‌ هەمان شیوازه‌یل کویه‌ن عراق و له‌وه‌ر جه‌ سالەیل ۲۰۰۳ حوکم بکاو بانگه‌شه‌یش ئەپای بکاو بویشید" حوکمیگ دیکتاتۆریانه بکه‌م خاسترە له‌وه‌ك عراق وه‌ی جووره‌ وه‌پی هاتگه‌".



جیوه‌جیکردن؟ یا مه‌سه‌له‌ی کەمه‌وکردن به‌ش بودجه‌ی هەریم کوردستان له بودجه‌ی گشتی عراق مانای چه‌ ره‌سنید؟ جوواو ئی پرسیاره‌یله ئەوسه‌ ك سەرکردایه‌تی سیاسی هەریم کوردستان نادى هویر له‌وه‌ بکا ك چاره‌سەر کیشه‌یل ته‌نیا ها له نالشتکردن مالکی، به‌لکوو ده‌یه‌ها سەرۆک وەزیرەیل تریش بانه بان حوکم هەر دریزه‌ دهنه ئەو بنه‌ما له کرده‌ویلیان.

دوای ئەوه‌یش دوینیم له‌نانی خود عەرهبه‌یل عراقیش، هوچکام له‌و پیکهاته‌یله ناماده نییه‌ واز له‌و ئیراده‌ی نالشت نەکریاگه‌ بارن و ته‌نانه‌ت ئەگەر ئەنجامه‌گه‌یشی توپچیان ولاتیش له‌ی بکه‌فیدو یا ئاینده‌یگ خویناوی تر چه‌وه‌پیی بوود، مانای ئەوسه‌ هویرکردن له‌هەلۆیسته‌یل ئەوسا له‌چه‌و ئیسە‌ هه‌وه‌جه‌ وه‌ دراسته‌ت و له‌یه‌که‌وداین تازه‌ دیرید.



## عراق، جهنگ ناخوهی یا فیدرالی

تر گونجیاگ؟ نایا نه‌گه‌ر نیچنه نه‌کریه‌ید، نه‌و کیشمه‌کیش و گرفته‌یل چاره‌سهر نه‌کریاگه ولات وهره و کووره به‌ن؟

عراق ها وهردهم دورپانیگ ، یا وهرده‌وامی و رازی‌بوین وهی سیستم حوکمرانی نیسه ک یه‌کسانه وه کاره‌سات و جهنگ تایفی و نه‌ته‌وهیی، یا وهدیکردن چاره‌سهر، چاره‌سهریش نه‌را ئی قوناغ عراقه بیجگه فیدرالی و دابه‌شکردن ولات نه‌را دو ههریم تر سوننی و شیعه، هویچ تر نییه.

شیعه و سوننی جوور دو پیکهاته‌ی تایفی له عراق، هه‌لبه‌ت نه‌ته‌نیا له عراق، به‌لکوو له‌بان ناست نه‌و ولاته‌یله ک نه‌و دو پیکهاته له‌ی نیشته‌جییه، هه‌میشه سهرقال کیشمه‌کیش و جهنگ و کوشتار یه‌کتری بوینه، له‌وانه‌یش: پاکستان و لوبنان و به‌حره‌ین، وه‌ل نه‌وه‌یشا کیشمه‌کیش میژووویی ناونی تورکیا و ئیران و کیشمه‌کیش ناونی سعودیه و ئیران و ئیجا دو‌یای رمیان به‌عسیش له عراق شیعه و سوننی هویچ نه‌مهند وه یه‌کتری نه‌کهن، ههر له ته‌قینه‌وه‌و جه‌مکوشی مه‌ردم تا ره‌سیده داگیرکردن مال و حال و رواکانن و سهربرین و ده‌یه‌ها کار و رویداگه‌یل تر.

چاره‌سهریگ ک مه‌ندویده‌و، ته‌نیا مال‌جیاییه و ههرکه‌سیگ له‌مال خودی حوکم خودی بکا، چوینکه نه‌وه‌ک له عراق گوزهرید و روی ده‌ید بار فره مه‌ترسیداریگه و زه‌نگ جه‌نگیگ تایفه‌گه‌ری گه‌وراس و عراق له کنار مهرگ و کاره‌سات وسانگه.

ههر له‌وه‌ر نه‌وه‌یش فیدرالی نه‌را نیسه‌ی عراق، نه‌و که‌شتیه‌سه ک تا راده‌ی خاسیگ تویه‌نید عراق بره‌سنیده کنار نارامی و له‌ی قه‌یران نیسه قورتاری بکا، وه‌لی نه‌گه‌ر هات و وهرده‌وام بوین له‌بان ئی سیستم نیسه، نه‌وه بیگومان بیجگه مالویرانی و کوشت و کوشتار و ته‌قینه‌وه هویچ تر نیایده به‌ره‌م.

وهره و کاره‌سات به‌ید.

له‌عراق ناشکراس ک پیکهاته‌یل له‌بان هویچ باوه‌ت و مه‌سه‌له‌یگ یا له‌بان زوورم مه‌سه‌له‌یل سیاسی و نداری و شیواز حوکمرانی گونجیاگ نین و گشتیان ناکوکی میژووویی و سه‌ختیگ له‌ناونیان وجود دیرید و ئومید چاره‌سهرکردنیشی وه‌ی سیستم و شیواز حوکمرانی نیسه له مه‌حال دهرچییه و ترویسکه‌یگ دلخویشی و ئومید وه‌پیه و نه‌مه‌ندگه نه‌را قورتاربوین له‌ی قه‌یرانه، خاسترین به‌لگه‌یش نه‌زمون ۱۰ سال حوکمرانی عراقه، ک نایا ولاتیگ نه‌یه حالی بوود نه‌راچه نه‌گه‌ردیده شوون چاره‌سهر و شیوازیگ له حوکمرانی و سستمیگ

### سه‌لاح گه‌رمیانی

و نه‌گه‌ر نه‌تویه‌نن وه شیوه‌یگ دیموکراسی و مه‌ده‌نی و هاوچه‌رخانه مامله وه‌ل یه‌کتری بکه‌ن و ده‌س وده‌سکردن ده‌سلات له‌ناونی خوهران په‌سه‌ن نه‌کهن، نه‌وه دی بایه‌سه بگه‌ردنه شوون چاره‌سهر و سیستمیگ تر نه‌را نه‌وه‌ک له‌و سیستم کویه‌ن و سه‌خت وهرینه قورتار بوون و بتویه‌نن لاپه‌ره‌ی تازه‌یگ له ژیان سیاسی و حوکمرانی ناونیان واز بکه‌ن.

بیگومان ناشتکردن سیستمیگ وه سیستمیگ تر، نه‌ کفره و نه‌یش قه‌یه‌غه‌کریاگه، دی نه‌گه‌ریش نیچنه نه‌ود، نه‌وه بار سه‌خت جه‌نگ و یه‌کتر په‌سه‌ن نه‌کردن و کیشمه‌کیش مه‌ترسیدار، ولات

گشت نامازه‌یل پشتراس نه‌وه کردن، ک دو‌یای نزیکه‌ی ۱۰سال له رمیان به‌عس له عراق، هیمان عراقیه‌یل و پیکهاته‌یل جیا‌جیای مه‌یدان سیاسی عراقی نه‌ک ههر نه‌تویه‌نستن نموونه‌یگ جوان دیموکراسی و ژیان هاوبه‌ش پیشک‌ه‌ش بکه‌ن، به‌لکوو رووژ له‌دو‌یای رووژ کیشمه‌کیش و ناکوکیه‌یل ناونیان قویلتزه‌و بوودو په‌یوه‌ندیه‌یلان له خراوه‌و گام وهره و خراوتر نه‌ید. نه‌گه‌ر پیکهاته‌یل ناونی ولاتیگ نه‌تویه‌نن وه‌یه‌که‌و بژییه‌ن و دریزه بیه‌نه ژیان سیاسی و نابووری و کوومه‌لایه‌تی و کلتووری خوهران

# کورد و په‌کرزی

# کورد و په‌کرزی

جەبار حسین



جەنگ چالديران ك ئى نەتەووە ئەرا يەكلاکردنەووەو  
پاكسازيکردن هساوھيل ناوئى هەردوگ ئمپراتۆريەتە  
سەرەكیەگە وەكار هاتگە.

چوارەم - نەوین ھوێچ خوەندنگا و ریکخريایگي فکری  
لەناو پیکهاتەي نەتەووەي کورد، ك له نەوین دەزگایگ  
فکری کوومەلگا روی له دین کردگە و یەيش ئیچنە  
کردگە فیشتر کیشەي ناسنامەي کورد قویلە و بوود،  
ك نموونەيش ئەرا ئى مەسەلە گشت چمشتەيل سیاسی  
و سەربازی سەدەي بیس بوی وە سەرۆکایەتەي پیاگەيل و  
کەسایەتەيل دینی.

پەنجەم - بونیاد پیکهاتەي کوومەلگای کوردی ئیچنە  
هەلکەفتگە ك لهگشت سەردەمەيل ھامیتەبوین سیاسی  
و ھامیتەبوین کوومەلایەتەي کوومەلگا لەل کەفتگەسەو،  
یەيش ئیچنە کردگە ك ھامیتەبوین ئەرا بەرزەوہندی  
تایبەت دابەشبوین کوومەلگا لەل بکەفیدەو، مانای  
ئەوہسە لەناو ئى نەتەووە هەلکەفت ئنسانی نەخش  
نەباشتگە له چەسپانن سسیتەم و دروسبوین قەوارە.

لەلایگ ترەو دوینید لەمیژوو سیاسی گشت مللەتەيل  
دوینا فیشتر جەنگ مەزەوی بوار پەیاکردنە ئەرا  
دابەشبوین کوومەلگا، وەل لەناو مللەت کورد ھوێچ  
جیاوازیگ مەزەوی نەوہو و فیشتر جیاوازی سیاسی و  
جەنگ و دابەشبوین داشتگە و لە ھوێچ سەردەمیگ و لکەر  
ئى هەلکەفتە نەوہو.

ھەر لەوہر ئەوہيش تویەنیم بویشیم لەی قوناغە وەرچە  
گشت چشتیگ ھەوہجە وە یەکرزی دیریم تا بەلکەم  
جیاوازیەيل نەتویەنن کەلین لە ناوئیمان فراوانتر بکەن  
و گەشەکردن ھووشیاری کوومەلگای کوردستان ئیچنە  
بکا ئەو جیاوازیەيل نەمین و گشتمان واز لە بەشیگ  
لە بەرزەوہندیەيلمان باریم لەوہر خاتر بەرزەوہندیەيل  
بالاتر.

ناسنامەي جیاواز تویش هاتگە، ھەر لەوہر ئەوہيش  
لەشوون رمیان دەولەت ماد نەتویەنستیم جاریگ  
تر قەوارەيگ سەروەخوہی دروس بکەیم، ك وجود  
ناسنامەيش ھەوہجەي خواستیگە ئەرا دروسبوین  
بەرنامەيگ لەوہر خاتر گەردەوکردن جیاوازیەيل،  
نموونەيش ئەرا ئەي مەسەلە ریککەفتن شیخ مەحموود  
نەمرە وەل ۱۹ میر وپاشا و پشتکردن لە ئنگلیز لەشوون  
تاواننەوہی ۳۶ میر وەدەس ئمپراتۆریەت عوسمانی  
لەوہختیگ ك ئى ئمپراتۆریەتە لە روزگارێگ بوی دويا  
ھەناسە دا، یەيش وەو ماناس ك چمشتەيل دید دینیيگ  
داشتن نەك نەتەوہی و سیاسی.

سییەم - دابەشبوین نەتەووەي کورد لەبان سى دەولەت  
و نەتەووەي گەورەھیز خوەرھەلات ناوین ك لە ھوێچ  
سەردەمیگ خوەندنەوہی سیاسی ئەرا مەسەلەي کورد  
نەباشتنەو لەگشت سەردەمیگ تواستنە مەسەلەي کورد  
لە ولاتەگەیان لەناو بوون، ك یەيش ریکر بویە لەوہردەم  
دروسبوین قەوارە، چوینکە دەسلات نەخش دیرید لە  
دروسبوین ناسنامە وەتایبەت دوياي دابەشبوینی لە

ئەگەر بخوازیم وە جوانی تەماشای ئەو بەشەشەوہوینە  
بکەیم ك لەناو کوومەلگای کوردەواری پەیا بوی، ئەوہ  
بیگومان ئەرامان دەرکەفید ك ھوکارەيل فرەيگ  
ھەس ئەرا دروس نەوین یەکرزی و یەکدەنگی و ئەو  
یەکنەگرتنیشە بویەسە مەسەلەيگ مەترسیدار لەناو  
گشت چمشتەيل سیاسی و کوومەلایەتەي و سەربازی  
وە دریزیي میژوو خەباتمان و دی وەو خاتر یشە  
نەتویەنریاگە ھوێچکام لەو چمشتەيلە وەبى دابەشبوین  
گوزەر بکا، ئمجا لەیرە تویەنیم ھوکارەيل فرەيگ  
دەسنیشان بکەیم ك لە دروس نەکردن یەکرزی نەخش  
داشتنە:

یەكەم- گشت ئەو دەسلاتەيلە ك وە دریزیي میژوو  
حوکم میرنشین و پیکهاتەو ھووزەيل کورد کردنە، لەو  
دەسلاتەيلە بویەنە ك چوارچیوہی فراوانیگ داشتنە لە  
ستەم و یەيش ئیچنە کردگە پیکهاتەو گرووپەيل جیاواز  
وە زوور بلکیەنە یەکەو، بیگومان یەيش کاردانەوہيگ  
لەشوون خوہی ھاوردگە.

دویمە - وە دریزیي میژوو، مللەت کورد وە دەس قەیران



## کیشمه کیش مهزه وی دیاردهی مهترسیداریگه

محمد مهد شریف

عراقه گهی شهکته دویه که، نمر وو له ناو گیزاویگ تر گوزر نه کاو قه پیران نیچاره حیوازه، چوینکه تاریخه گهی له شارستانیته ئی چهرخه نییه و چاره سریشی ها دس که سه یلیگ سده ها ساله مردنه، وهلی هویج وهختیگ نه توستنه ئی کلتوره وه ناو پیروزی نه وان زینگه و بکریهید و کوومه لگا و سه قامگیری ولات بشیونید، دیاره مه رام لهیره ته قینه وهی ناشوو تایه فه گهریه له عراق ک هویج لایه نه یگیان له تی نه فدار نین مهزه وهیل له ئسلام، سوننی و شیعه ییش وهلیا، نیشانه ی نازادی هویر ورا بوین، ههر له وهر نه وهیش

ههر وهختیگ کیشمه کیش مهزه وی له مزگفت و حوچره و شوونهیل تر دینی هاته دهیشت و چیه ناو مهردمه و یا چیه زیر سووزداری بی هووشی و کارساته و، دی نه وه وخته ولات ته ز له لی که فیده و، لهیره ئویشیم مانگ چواره هه ووجه وه ئامازه ی په نجه نهیری و مهیدان نه افغانستان و پاکستان و عراق به لگه نه را ئی کارساته نه و بیجگه نه وهیش وه سیاست کردن دین ئسلامیش دویر له قودسیه ته گهی رهفتاره خاسه گهی و ماریفه ته وه نرخه گهی، گشت نه یانه نه و کوومه لگایه یله ک هس وه



وه پرسیاریه تی میژووی کهن، مه رامیان سه قامگیری ولاته گه یانه و هویج وهختیگ دم نه و شیشه واز ناکهن ک پره له کوله نجی تا نه چووده بن به خه لیان و بهیده پیانه و.

عهره ب ئویشید نه فرمت له و که سه خهفتگ ناشوو ناگاداره و نه کا، کوردیش نه فرمت له وانه کهن که یه کویه نه دنه وایا نه را هه مان مه رام، وهلی جی داخه په یمانه سازی ولاته ییل وه ناو ئسلام چشتیگ تره، ههر له وهر نه وهیش دوینید گشتی جوور کوله نجی دهیده پیانه و که یه کویه نه ییش که نه بان سه رمان. نه گهر هات و لهیره کیشمه کیش تایه فه گهری که فته بوار له تون وتیژی فریگ دوینیده و هه ول خنکانن و له ناویردن وه رانور نه یاد و زهخم ئی مه سه له یسه له زهخم کیشمه ییل تر قویلتره، ههر له وهر نه وهیش زانایه ییل و شاره زایه ییل سیاست وتنه "چاره سر نه و کیشمه کیشمه یله ک تاریف دینی دیرن مه حاله". دیاره سیاست چوینکه ناو جیکردن و داین و وهر گرتنه و نالشت بوود و چه سپیگ نییه، ههر له وهر نه وهیش دوینید هویج وهختیگ سیاست له بان بنه مای باوهر نییه و له شارستانیته ناگونجیه یید.

مللهت کورد وه هویج جووریگ ناگریه یید بیلایه نی خوهی له ی کیشمه کیش تایه فه گهریه ژیریا بخاد، وهلی وهل نه وهیشا نادئ دهنگ به رزه و بکا له وهختیگ ک بنه مایه ییل ده ستووری په یوهندی وه ههریم کوردستانه و دیرن، دی بایه و ه ههر جووریگ بوود کورد له ی کیشمه کیش تایه فه گهریه خوهی دویر بگریید.

## چوین که ک

## له ناکووکیه ییل وه ربگریم؟!

نازاد نبراهیم

گشت نه و کارسات و قوربانیه یله ک تویش مللهت کورد هاتگه، له سه رجهم قوناغه یلی میژوو نه رمان باسی کردگه و نه و داستانه یله له هه گبه ی هیشتگه سه و ک ولاته ییل گه ورای جه هان ههر روژیگ و سیاستیگ گرتیانه وهر نه را نه وهک دزایه تی ههر جمجوبیلیگ سیاسی وهی بکه ن ک له کوردستان سه ره له داوید، کورد ههر له سه رده م عوسمانیه ییل تا نیسه ی تورکیا وه دریزی و جوود کورد له زیر دس کومار ئسلامی و له خوهر ناوای کوردستان و له ولات ناوونی دوچه مان میژووی دیرید بیجگه سیاستیگ ک پره له دزایه تی و ملشکانن هویج شیوازیگ تر جوان وهیه که وه زیان کوردو دهسلاته ییل نه و ولاته یله له تی نییه، له بان ناست جه هانیس نه وهک ناوی نه خلاق بوود نه را ته نیا سه عاتیگیس له وه رانور کورد له سیاست و مامله ی نه و ولاته یله نهویه.

کورد وه دریزی و جوودی له عراق، ههر له سال ۱۹۵۸ و سه رده م عه بدولکه ریم و دویاخریش عه بدولسه لام و دویای نه ویش سه رده م رژیمه رمیاگه گهی سه دام حسین و تائیسه ییش ههر دزایه تی کریه یید له روی هه قه یلی و له لایه ن هیز و که سه یلیگه و ک سیاست و مامله یان هویج بنه مایگ نه خلاق و ئسانیته و نازادی تا ک له تی نییه.

باسه گه مان نه وه سه عهره ب عراق نه ک له وه رانور کورد جوور دزه هویر و نه ته وه و خاک، به لکوو نه وه سه رووزانه کیشمه کیش ناوونی شیعه و سوننی له یه ک جوگرافیا ک ناو ئی عراقه گه وراتره و بوود و په ره سینید.

ئیکه ش کورد وهل نه و هه مگه رهفتار و مامله ی

نائه خلاقیه ک وهلانا نه نجام دریا له میژوو سیاسی، بایه د نیچاره نیمه نه و دهرسه له گوزده یشته وه ربگریم و کاریگ بکهیم ناکوه کی ناوونی هیزه ییل تر ک له بان بنه مای مهزه ویه له به رزه وهندی خوه مان ته وا و بکهیم.

بایه د کورد نیچاره کار له بان کزه وکردن نه و دویزه بکا له وهر خاتر گه ورا بوین و فراوانکردن هیز کورد له عراق، نیمه ی کورد بایه د نه را یه که مچار سیاست خاسیگ داشتویم وه چه واشه ی جارمانان. ههر چه ن کورد ئی کاریشه ته نانه ت دوشمنه یلیشی نه کردگه، وهلی میژوو باس فریگ له ی جووره رویداگه یله نه رمان کردگه، نه وه سه بریتانیا له سه ده ییل هه فده و هه یزده و نووزده له وهختیگ زانستیاد ناتویه نی زال بووده بان دهسلاتیگ جوور فره نساو ئسپانیا و جارجاریگیس روسیای قه یسه ری، دی پشت وه و سیاسته به سا ک چوین بتویه نیید کیشمه ییل ناوینیان قویلتره و بکاو له وه رانور کزبوین نه وان خوهی جوور ولاتیگ هیزدار ده ربه یید، یه ییش ناکام نه و سیاسته سه ک نیمه نیسه له ی عراقه دوینیمه ی.

شایه د ئی قسه یله له لای مه ردمانیگ نه را ی چوینیگ وشیارانه و نه خلاق نه و، وهلی نه گهر نیمه ی کورد هه مان سیاست جارمان باریمنه کار، نه وه دوشمن و نه یاره یلمان فره وه نسانی تویه ن زه فدر له یلمان بارن و هه مان کارساته ییل جارمان بارنه تویشمان، ههر له وهر نه وهیش بایه د نیمه ی کورد که لک له ناکووکیه ییل نه وان وه ربگریم له وهر خاتر بته وکردن هیز خوه مان، ک یه ییش راسی و دروسی و تاریخه ته واوه گهی سیاسته.

# نەتەوە خواری لەرۆی تاريف و فامستن

جه عفر نبراهيم

ئويشيد(په پهيوه ندييگه له ناوونى يهكەى سياسى و يهكەى فەرهنهنگى)، ك وه راي گيلنەر نەتەوە خواری هەر له بنه رتهو بنه مايج سياسيه و يهكیهتى نەتەوہی و دەسلات سياسى بايه د يهك بگرن.

وهل ئەو هيشا ئەنتۆنى سميس ك ئەویش له مامۆستايهیل ناودار زانکۆى ئابووری له ندهنه، وهى شیوه باس له بنه مايله فکرى نەتەوە خواری ئەکا:

\* کوومه لگای ئنسانى هەر له سهرهتای دروسبوینی دابهش بويه سه بان نەتەوہیل حياجيا.

\* هەر نەتەوہیگ تايه تهنه ندی و دروشم نەتەوہی تايهت خوہی ديريد.

\* ئنتمای ئاده ميزاد ئەرا نەتەوہ، مه رج ئازادی و پيشكه فتن ئەو ئاده ميزاده سه.

\* نەتەوہ سه رچه وهی دەسلات سياسيه.

ئەگەر وه فامستن مؤدیرنيگه و تەماشای جمشت نەتەوە خواری کورد بکەيم، شايدە زولم له و جمشت نەتەوە خواریه بکەيم و جوور خواست لهی نەره سيمنه و، وهی

دياره چه مک نەتەوە خواری لەرۆی تاريف و فامستن و چه مک سهختيگه و يهك ماناو يهك تاريف ناگریده خوہی. رووشنهوهريل ئەو رۆپى و خوهرناوا وه گشتى گرنكى فريگ دانسه له يه كه وه داين و شيه و كوردن ئى چه مكه، وه تايهت له سالييل ههيشتای سه دهى وه رين و دويای بلا و بويه وهی په لاماريگ تر نەتەوە خواری له زوورم فرهی ولاتهیل جههان، ك ئەویش له ناکام شكه ستهاوردن نايدؤلؤجياى مارکسيهت و کۆمونيستی و کووتاييهاتن جهنگ سهر د.

له و رووشنهوهريله ك گرنكى فريگ دانسه مه سه لهی نەتەوە خواری"ئيرنيست گيلنەر ۱۹۲۵-۱۹۹۵"ك مامۆستای فهلسه فه و فکرمه نيگ ناودار کومه لئاسى بويه، لهی باوه ته و ئويشيد(نەتەوہ فەرهنهنگ و ئيراده س، نەتەوہ ئەو جوارجيوه سه ك ههر دوگ يهكەى سياسى و خواست و فەرهنهنگى نەتەوہی وه يهكە و گريه ئەياد) و تاريف نەتەوە خواری وهى شیوه ئەكاو

ئەگەر وه چه و مؤدیرنيستهيله و تەماشای بکەيم شايدەت خاستر لهل بفايم.

زانستی جوگرافى له دروسبوین نەتەوہ گرنكى فريگ داسه خاك هاوبهش و ميژوو هاوبهش و کردگه سهى سه رچه وه ئەرا دروسبوین نەتەوہ، وهل زانست کوومه لايهتى زووان هاوبهش و دين و فەرهنهنگ هاوبهش وه سه رچه وهی دامه زرانن نەتەوہ زانيد. وهل ئەو هيشا فەرهنهنگ ئۆكسفۆرد ئنگليزى ئى جووره ئاشکراى نەتەوە خواری کردگه و ئويشيد(نەتەوە خواری خواست و ئاره زوو مه ردمانىگه ك له رهگه ز و فەرهنهنگ و زووان و ژيان هاوبهشن و له وه ر خاتر دامه زرانن دهولت سه روه خوہى خه بات كه ن).

له فەرهنهنگ هاريمانيش باس له وه کرياگه ك نەتەوە خواری پيکهاتگه له خودگونجانن و ريککه فتن تاك وهل دهولت.

مانای ئەو سه نەتەوە خواری فکريگ سياسى - کوومه لايه تيه و ئيچه ئەکا ئەندامه يل کوومه لگای نەتەوہی وه خوہ شه ويسى خه بات بکه ن له بان بنه مايله يل هاوبهش نەتەوہ ئەرا مقه يه تيکردن به رژه وه نديه يل بالاي نەتەوہ. ئمجا بریگ له شارمه زايله يل مه سه له ی نەتەوە خواری وه پيان له يواسه و جوود نەتەوہ يل ميژوو یی کويه نه، وهل فکرمه نه يل سؤسياليس ت و لييراليس ت وه چه واشه وه ديار يکردن نەتەوە خواری به نه و ئەرا قوناغ سياسى - کوومه لايه تى تايهت.

ئيسه له بان ئاست جههان نزیکه ی ههيشت ههزار نەتەوہ له بان بنه رتهت فەرهنهنگى و زووان هه ن و ته نيا ۲۰۰ دهولت نەتەوہی و فره نه ته وه یی هه ن، مانای ئەو سه مه رج نييه گشت نەتەوہ يگ قه واره ی سياسى خوہى داشتوود تا وه نه ته وه بناسريه يد، ئمجا وهل ئەو هيشا نەتەوہ و جمشته يل نەتەوە خواری فره يگ توپه نسته له ناو دهولت نەتەوہ يگ تر و له ژير مه رجه يل ناله بار مقه يه تى له ناسنامه ی نەتەوہ یی خوہيان بکه ن و بتويه نن وه رگرى له خاك و فەرهنهنگ و ژيان هاوبهش و بار کوومه لايه تى تايهت خوہيان بکه ن و له هه ول دروسکردن قه واره ی سه روه خوہی وه رده وام بوون جوور کورد و فلستينيه يل و نەتەوہ يل تر.





## گوزارشیک له نه‌ت‌ه‌و‌ه

شه‌ردی حه‌لیب

ناسنامه‌ی نه‌ت‌ه‌و‌ایه‌تی هه‌ر نه‌ت‌ه‌و‌ه‌یک له‌بان بنه‌مای ژیا‌ری و دینی تاریف نه‌کریا‌گه‌و میژوو هس‌کردن وه مه‌سه‌له‌ی نه‌ت‌ه‌و‌ایه‌تی و مه‌رام له سه‌ره‌له‌داین چه‌مک نه‌ت‌ه‌و‌ایه‌تی له ئاکام ئیراده‌ی یه‌ک‌گرت‌گ و خواست ملله‌ته‌یل نه‌نجام گرت‌گه.

قسه‌و باس‌کردن له نه‌ت‌ه‌و‌ه‌و هه‌و‌ه‌ج‌ه‌یل نه‌ت‌ه‌و‌ه‌و‌یین له دونیای نه‌م‌روو، باسی‌گ وه‌رفراوانه‌و ناسیاری نه‌ت‌ه‌و‌ه‌یل جوورا‌و‌جووریش جوور زانستی‌گ سه‌روه‌خوه‌ی ته‌ماشا کریه‌ی‌د، ک هه‌ر چه‌نی تاییه‌تمه‌ندی‌ه‌لی‌گ جوور زووان، فکر، میژوو، کلتوو‌ر، مه‌رز دیاری‌کریا‌گ جوگرافی و نه‌ده‌بیات ک هه‌ر یه‌کی‌گ له‌لیان نه‌خش گرت‌گ دیری‌د له وجود هه‌ر نه‌ت‌ه‌و‌ه‌یک، وه‌لی وه‌و حالیشه‌و په‌یوه‌ندی فکری و فه‌ره‌نگی ناو‌نی نه‌ت‌ه‌و‌ه‌یل چشتی‌گ حاشا هه‌له‌نگره.

له‌جه‌هان پیش‌که‌فتن‌خواز ئاده‌میزاد ئی چه‌رخه، نه‌گه‌ر هه‌ر نه‌ت‌ه‌و‌ه‌یک خوه‌ی وه بنه‌مای هویر تازه‌ی‌گه‌و ده‌رنه‌خا، نه‌وه بی‌گومان له‌ی ره‌وت جه‌هانیه‌ مینیده‌ جی، چوینکه هویر ئاده‌میزاد مه‌سه‌له‌ی‌گه‌ له وه‌ره‌و نو‌ابردن و کوومه‌ل‌گایش وه‌بی وه‌رگرتن هویر‌و‌رای یه‌ک‌تری هو‌یج ئومید و ئاره‌زووی‌گی نیایده‌ دی، شایه‌د ئیسه‌یش هوو‌کار دو‌یا‌که‌فتگی مه‌ردم ولاته‌یل دو‌یا‌که‌فتگ فیشت‌ر ریشه‌ی له‌وه بوود ک که‌م‌تر دانیشتن و گف‌ت‌گوو دیرن وه‌ل یه‌ک‌تری.

نه‌ت‌ه‌و‌ه‌ی کورد وه بوونه‌ی گوزه‌ی‌شته‌ی ناله‌بار سیاسی‌ه‌و له ولاته‌ی‌لی‌گ ژیه‌ید

ک هه‌ر یه‌ک له‌ی ولاته‌ی‌له له دید جوگرافی سیاسی‌ه‌و تاریف تاییه‌ت وه خوه‌یان دیرن. کوردیش بی‌ج‌گه‌ هه‌ول فه‌ره‌نگی ئه‌را چه‌سیانن خوه‌ی، مقه‌یه‌تی له په‌یوه‌ندی فه‌ره‌نگی‌یش کرد‌گه وه‌تاییه‌ت وه‌ل نه‌و ولاته‌ی‌له.

بی‌گومان مه‌سه‌له‌ی نه‌ت‌ه‌و‌ایه‌تی جوور‌ی‌گه له تاییه‌تمه‌ندی راسکانی و چاره‌نو‌یسی‌گ گریه‌د‌ریا‌گ وه ژیان ئاده‌میزادو به‌ل‌کوو په‌یوه‌سه وه ئاست ره‌سینه‌وه‌ی نه‌و ئاده‌میزاده له‌ی مه‌سه‌له‌ی نه‌ت‌ه‌و‌ایه‌تی، ک یه‌یش په‌یوه‌سه وه فکر و متمانه‌و دل‌سووزی ئه‌را لایه‌ن نه‌ت‌ه‌و‌ایه‌تی له کوومه‌ل‌گا، یه‌یش مانای نه‌وه‌سه ک نه‌ت‌ه‌وه بنه‌مای‌گ فکریه‌و په‌یوه‌سه وه لایه‌ن سووزداری و خوه‌شه‌ویسی هه‌ر تاک‌ی‌گ له‌و نه‌ت‌ه‌وه.

گوزارش و نه‌زه‌ریه‌یل فره‌ی‌گ هه‌س ئه‌را مانای نه‌ت‌ه‌وه، له‌وانه‌یش:

نه‌ت‌ه‌وه له‌بان بنه‌مای یه‌ک‌گرتگی زووان جوور نه‌وه‌ک فکر‌مه‌نه‌یل نه‌لانی تاریفی کردنه‌و یه‌که‌مین که‌سی‌گ بوینه‌ نامازه وه‌پی کردنه، چوینکه یه‌ک‌گرتگی زووان نه‌خش بنه‌ره‌تی‌گ دیری‌د له پیش‌که‌فتن نه‌ت‌ه‌وه، وه‌ل نه‌وه‌ی‌شا نه‌زه‌ریه‌یل تر هه‌س باس له‌وه که‌ن ک بنه‌ره‌ت دروس‌بوین نه‌ت‌ه‌وه‌و چووده‌و ئه‌را مه‌یل و لایه‌نگری ملله‌ت له ژیان هاو‌یه‌ش شان وه شان کلتوو‌ر و میژوو، وه‌لی نه‌ت‌ه‌وه له‌بان بنه‌مای یه‌کی‌تی ژیان ئابوو‌ری مه‌سه‌له‌ی‌گ تره‌و به‌ر‌ژه‌وه‌ندی ئابوو‌ری له‌تی بنه‌ره‌تی‌گ بته‌و ئه‌را هس نه‌ت‌ه‌وه‌ی‌ی.

# جیاوازی و لەتبوین چمشت نەتەھوایی

كاروان ناكرهیی



دابەشکردن کوردستان، لەتبوین چمشت نەتەھوایی لەلی کەفتەو و زەمینەیی جیاوازی دروسکرد لەناوینی بەشەیل کوردستان لە بوارەیل گەشەسەندن ئابووری و سیاسی و کوومەلایەتی و ئەرای چوین و شیواز خەبات و روی وەرۆی بوینەھۆی داگیرکەرەیلی. ھەر بەشیگ کوردستان لەژیر سای سیستم حوکمرانی لە ھەراکام لەو چوار دەولەتە کوردستان لەبانیان دابەش کریاگە، بویە خاوەن سقەت و تاییبەتمەندی خۆی، بیگومان یەیش کاردانەھۆی راسەوخۆ داشتگە لەبان رادە و پەرەسەندن خەبات و ھووشیاری سیاسی لەوەر خاتر ئازادی نەتەھوایی و ھەراکام لەو دەولەتەیلە و ھاوکاری یەکتەری کاریگەری داشتە لەبان ئاراستەکردن رێرەو چمشت سیاسی. بیگومان لەژیر سای سیستم و

شیوہی حوکمرانی دەولەتەیل جموجویل و داواکاریگ داگیرکەر کوردستان، خەلک کوردستان پەنا بردیانە کوردستان کەمترین دەرھەت وەر ھیز، وەر مانا ک لەوەر کار سیاسی ئاشتیانە ئەرای خاتر ئامانجەیل ئازادیخواز نەمەند و ئی دەولەتەیلە ئەرا مەردم کوردستان لۆژیک ھیز جووادانەھۆی بویچگترین جوور بنەمایگ ھەمیشەیی

وہ درێژیی دەپەھا ساڵ پیادە کردیان و جوواو لایەن وەرانوەر و شوڤینی وەپی دیانەو. لەوەرانوەر ئەوہیش ھیز و لایەنەیل سیاسی لەوەر نەوین کەمترین بوار و ھەناسەییگ ئاشتیانەیی خەبات سیاسی، ناچار بوین وەرگورە تاییبەتمەندی ھەر پارچەییگ کوردستان بایەس بوی رویوہروی درندەپی و شوڤینیتی داگیرکەرەیل بوونەو، وەر مانا ک خەبات

چەکداری و پێشمەرگایەتی تەنپا رییگ بوی لەوہردەم خەلک کوردستان و ھەر لەوەر ئەوہیش بایەس بوی وە ھیز خۆی ئسپات بکردیادو لەی ریرەوہ تویش جینۆساید و مەینەتی فرەییگ ھات. لە کوردستان عراق خەبات سیاسی و پێشمەرگایەتی، بەرزی و نزمی فرەییگ ھاتە تویشی و لەتبوین و لەیەکتەزایان و رەتەوکردن و لەناویردن یەکتەری یەقەیی حزب و لایەنەیل گرت و لە ئاکامیش جەنگ ناوخوہیی لەلی کەفتەو بنەمای وەرگراھوردن ھیز دژ یەکتەری شەرعیەت وەپی دریاو قەربانی فرەییگ لەلی کەفتەو کاریگەری گشتلایەنی ھاوردە بان چمشت سیاسی و گشت

لایەنەیل ژیان کوومەلگای کوردستان گرتەو. لەیرە ئامازە وە قسەییگ سەرۆک بارزانی کەیم لەوہختیگ وت" دی خوین کورد وە دەس کورد نارشیەید". لەراسی ئەپە لە ئاکام ھویرەوکردن قویل ئەوساو ئیسەیی بار کوردستان و لە ھسکردنیگ وە وەرپرسیاریەتی نیشتمانی و نەتەھواییە و ھاتگەو چەتر بەرز و فراوانیگەو توپەنیم لەژیر سایەیی دویر لە خوسەو کینەت و رەتەوکردن یەکتەری گەشە بەیمنە پرۆسەیی سیاسی و دیموکراسی و ژیان ھاوبەش و بوودە بەرنامەییگ گشتلایەنەیی ئاشتەوکردن و ئاساییکردن کیشمەکیشەیل سیاسی و کوومەلایەتی و قەبولکردن یەکتەری.

# عراق وهره و كووره ئه چى و كورد بايه د چه بكا؟

مايكل گه نته ر

دياره وهل دسه و پيكردن ههر رووژيگ كارسات تازه يگ يه قه ي عراق گريدو پرسيار تازه يگيش وهل خوهيا ئه يه رى ئه را كورده يل و ئاينده يان له و ده ولت ده سكرده ك هويچ وه ختيگ خوازيار ئه وه نه ويينه به شيگ بوون له لى. هه ريم كوردستان فيشتر له توركييا نزيكه و بوود و فيشتر له حكوممهت به غدا دويره و كه فيد. له راسى ئيسه توركييا هاويهش بازرگاني شماره دو عراقه له شوون ئه لمانيا و زوورم بازرگانه يل توركييا هان وهل هه ريم كوردستان عراق نهك وهل هه ريمه عه ربه يه گه ي باشوور. كورده يل عراق هه ول ئه وه دن له رى باكوورمه نه فته گه يان ره وانى توركييا بكه ن، يه يش له وه ختيگ توركييا تيه نگ نه فت فيشتر پشتگيرى كورده يل عراق ئه كا له كيشمه كيشه يل سياسى وهل به غدا. كؤمپانيه يل توركييا له كوردستان عراق هانه گه شه كردن و كورده يلش وه راده ي فره يگ له لى نه ف وه رگرن، ئه گه ريش ئه يه وه رده و ام بوود، ئه وه شايله د ئه و بريار ميژووويه ك له سال 1926 دريا ئه را لكائن ولايهت موسل وه عراقه و نهك توركييا، چه واشه بكره يد وه بى گووشداين وه خواست ئه مريكاو هاويه يمانه يلى، ك يه يش راسيه ييگه ك له واقع دروسى كردنه. هه رجوور يگ بوود هويچ چشتيگ له يانه روى نه يا ئه گه ر ئه و جهنگه به رپا نه كرياتاد ك ئه مريكا سه ركرديه تى كرد ئه را رمانن ده سلان سهدام حسين ديكتاتور و له ناوبردن هه ره شه گه ي له بان كورده يل. دى وه گووره ي ئه وه يش كورده يل ناخوازن ئه مريكا له مه سه له گه دويره و بخريه يد، ك جوور دوييا دووس و زه مانه تكار كورده، ماناى ئه وه سه هه ريم كوردستان روپوه روى تهنگه وه رى بته ويگ بويه سه وه، ك ئا يا بايه سه بكه فيده شوون سه ركرديه تى توركييا يا ئه مريكا؟ يه يش له وه ختيگ ك توركييا خوازياره هه ريم كوردستان له به غدا جياوه بكاو ئه مريكايش خوازياره هه ريم كوردستان له چوار چيوه ي عراق بيمينيد وه مه هانه ي مقه يه تيكردن سه قامگيرى خوه ره له لات ناوين، وه لى چه واشه ي ئه و بار سياسيه فره ديار و ئاشكرا نيه. هه رچه نى فيشتر بچيمنه بندروس ئى مه سه له، شايله ت چاره سه ركردى مه حال نه ود، وهل ئه وه يشا پشتگيرى ئه مريكا

سؤفيت، ك وه گووره ي ئه وه يش توركييا بويه گه وراترين و تهنيا ولاتيگ ئسلامى ناو خوه ره له لات له ئه نداميىتى ناتؤ له سال 1952.

دى له وساوه هاوپه يمانى ئه مريكاو توركييا ك هه ردوگيان ئه ندامن له ناتؤ، وه چه نه ها رويداگ و تهنگى گوزه ر كردنه و ناخرينيان بيكه ات له نارهبازى توركييا له سال 2003 له به شداريكردن وهل هيز هاوپه يمانه يل ئه را داگر كردن عراق. هه ر له وه ر ئه وه يش بوود تاريخ و سياسهت ريچه له كيگ ئه للاحه وى بگرنه وه ر.

بيجگه ئه وهك سال 2003 ئه وه رويدا، وه لى توركييا وه نارامى و هاوسه نگيه و بويه نزيكترين هاوپه يمانى هه ريم كوردستان، ئنجا ئا يا ئى هاوپه يمانيه زه رهد ديريده ئه را كورد و سه قامگيرى خوه ره له لات ناوين؟ وه لى ئه گه ر ته ماشاى بار ئيسه بكه يم له يوا دياره به رزه وه ندى كورده يل وهل توركييا تا راده يگ سه قامگير بوود.

په يوه ندى كورد و ئه مريكا شايله ت فيشتر په ره بسينيدو شايله ت شه راكه تيگ وهل توركيياى هاوپه يمانيشى بمينيد نهك وهل عراق ناسه قامگير. ئيسه يش هه ريم كوردستان له ناو ئالشتكارى ژيه يدو دى نه بايه د رى جهنگ بگرنه وه ر وهل حكوممهت عراق تا نه وده مايه ي له ده سداين گشت ئه و ده سكه فته يل كورده ك وه هه ول و خه بات فره يگه و هاوردنه سه ي ده س.



ئه را تو كيا تازه نيه ئه گه ر وه لى كه مه و بچيمنه دويواوه ئه را كووتايى جهنگ جه هانى دويه م و سياسهت هارى ترؤمان سه رؤك ئه مريكاى ئه وسا ئه را پشتگير كردن سه ربازى و ئابوورى يؤنان و توركييا تا نه كه فنه دام يه كيىتى



# هایدرؤجین له پیشه سازی نهفت

فهرهاد شه مزه مجه مه د

پیکهاته‌ی سهره‌کی نهفت خام هایدرؤجین و کاربؤنه، وه‌لی بیجگه ئی ههر دوگ مادده‌ی سهره‌کیه بریگ کانزای تر هالته‌ی وه ریژه‌ی جیاواز، یه‌کیگ له‌وانه‌یش (کبریت (SULPHUR)، ه، ک وه تیکه‌لبوینی وه‌ل غاز هایدرؤجین کبریتید هایدرؤجین درووس بوود. ئمجا سفه‌ته‌یل غاز کبریتید هایدرؤجین (H<sub>2</sub>S) پیکهاتگه له:

- \* غازیگ ژه‌هراویه و ههمان پله‌ی ژه‌هر غاز سیانید هایدرؤجین دیرید.
- \* بی‌رنگه.
- \* وه‌گر که‌ویگه و سزیه‌ید.
- \* چری ئی غازه (۸۹، ۱۸۹غم/س) له هه‌وا قورستره، ههر له‌وه‌ر ئه‌وه‌یش هه‌میشه له شوونه‌یل نزم‌گردو بوود.
- \* له‌ئاو تاویه‌یده‌و.



\* بووده هه‌وکار خوریان کانزایه‌یل، ههر وه‌و خاتریشه وه‌رجه کلکردن نهفت له‌ی غازه پاکه‌و کریه‌ید، چوینکه وجوودی بووده مایه‌ی خوریان و کوناکردن لوپله‌یل نهفتی.

گه‌ورترین مه‌ترسی ئی غازه دوچاربوینه وه‌ مردن نه‌گه‌ر بر فریگ له‌لی هه‌لژیه‌ید، چوینکه وه تیکه‌لبوینی وه‌ل خوینه‌و کاریگه‌ری له‌بان ئه‌نامه‌یل مه‌ژگ دیرید و هه‌ناسه‌قت ئه‌کا.

نیشانه‌یل هه‌لژین غاز کبریتید هایدرؤجین پیکهاتنه له "سهرژان، گیژبوین، پژمه، خاوبوینه‌وه، هسکردن وه نارحه‌تی لویت و قورگ و گووش".

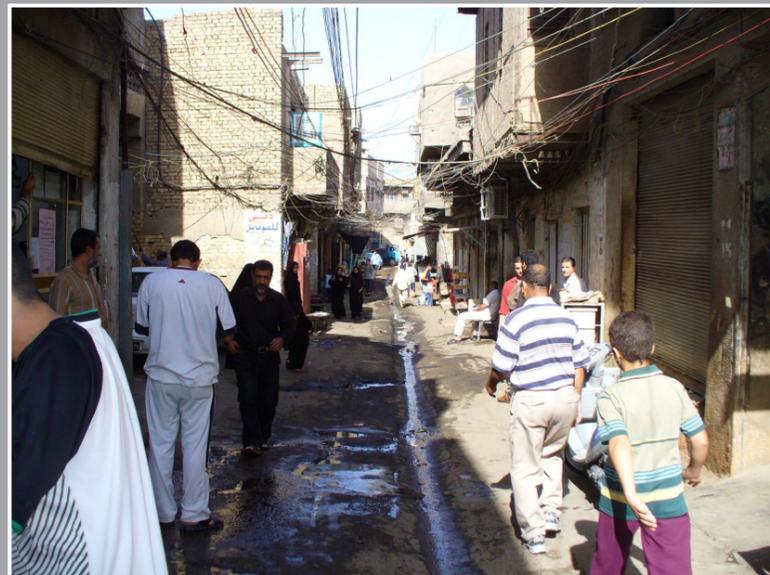
بیگومان رووژانه‌یش کارگه‌ره‌یل کومپانیای نهفت له شوونه‌یلیگ جوور که‌رکوک مامله وه‌ل ئی غازه که‌ن و گشت رووژیگ په‌یمان‌ه‌ی ریژه‌گه‌ی که‌ن، ئنجا له سهرده‌م بریتانیه‌یل ئه‌را که‌مه‌وکردن کاریگه‌ری

ئی غازه له‌بان کارگه‌ره‌یل و ئه‌ندازیاره‌یل وه‌تایه‌ت ئه‌وانه‌ک له‌به‌ش دفته‌کردن یا ته‌رکیز کار کردیان رووژانه یه‌ک له‌تر شیر وه‌پیان دریا ئه‌را نه‌هیشتن کاریگه‌ری غاز کبریتید هایدرؤجین. پیشه‌سازی نهفت له‌وه‌ر خاتر که‌مه‌وکردن کاریگه‌ری غاز کبریتید هایدرؤجین به‌ش دفته‌تداین دامه‌زراننه ک غازه‌گه سزین و دوپاخ‌ریش کلکریه‌ید ئه‌را کومپانیای غاز باکوور و له‌ورایشه‌و ئه‌و بره کبریتید هایدرؤجینه ک له‌تی مه‌ندگه وه‌شیوه‌ی کبریت زه‌رد جیای که‌نه‌وه‌و ئه‌را مه‌رام بازرگانی فرووشنه‌ی. وه‌لی له‌یره ئه‌وه‌ک مه‌ندگه ئاشکرای بکه‌یم و بویشیمنه‌ی، ئه‌وه‌سه ک ئی غاز مه‌ترسیداره ته‌نیا له نهفت چاله نه‌فته‌یل مه‌رز شار که‌رکوک وجوود دیرید و له چاله نه‌فته‌یل به‌سره نییه.



## دزین ههقهیل کورد فەیلی

جواد کازم خانی



رژیم رمیاگ بهعس ئەو سیاسەت کۆورانە وەل ئی پیکهاتە عێراقیە لەوەر ئەو هاورده کار چوینکە کوردەیل فەیلی لایەن قورس ئابووری بوین له عێراق ك دەولەمەنترین ولاتەیل جەهان بوی و لەو ترسیا پایە نایووریان بەرزەو بودو کاریگەری بیاشتوود لەبان کورە نازیپەرور سەرۆکەیل ستمکار و دارودەسیان، هەر لەوەر ئەویش دەس کردنە نەخشەناین ئی پلان تاوانکاریە لەری دویرو خستیان وە مەهانە ئنتمای نەتەووی ک فریگ لە دەولەتەیل عەرەبی و پیکهاتەیل تر عێراقی وەپی خەلەتانی و روولەیل ئی عێراق وە سەفەوی و فارس و خیانهتکار و چشتەیل تر تاریف کردن. بەل ئی تایفەگەرە تەنانەت تا وەرجه چەن مانگیگیش لەدەم خوەینیشاندەرەیلش ژنەفتیم ک رژیم بهعس هاوردهی کار دەرەق زوورم مللەت عێراقی وەگوروی فیشتر لە سی سال و هەر وەو خاتریشە دەسکرده کووچ وەپیکردن زوورەمی روولەیل رەسەن و خستەیانە بان مەرز ئیران و گشت مال و مولکەیلان لەلیان زەفت کرد وە گوروی ئەو نامانجەیل خوەیانە ک لەوسا تائیسەیش شوونەواری مەندگە لەبان ئی پیکهاتە.

ئى كیشمەكیش ئیسەیشە ک ئمروو لەعراق دوینیمەنى دریزەدر ئەو سیاسەتەسە ک هاوولاتی عێراقی لە هەقەیلی بیەبەش کریاو هەق زوورم مللەت لە ژیان نازادانە ناھمی کرد و دەسکرده کوشتن و گرتن مەردم بیتاوان و جنگ تایفەگەری ئەرایان دویران و دەسگرتە بان دارایی و هەقەیل مەدەنی و ناسنامەو مولکەیلان. تویەنیم بویشیم دزین هەقەیل نەك تەنیا لەبان مال و مولک، بەلکوو هەقەیل تاکە کەسییش گرتەو ک یەیش هەقە بنەرەتی ئی پیکهاتە زولمیکریاک کورد فەیلیە بوی، ئمجا ئیسە باید لەبان گشت لایەنەیل سیاسی لەعراق جوور لایەنەیل بپاردر و جیوہجیکار و سەرۆکایەتی داوای هاوردنەوی هەقەیل تەواو ئی مەردمانە بکەن و قەرەبوو بکریەن لە ئاکام ئەو زولم و دزیکردنە ک لەلیان کریا.

دەیهەا سال گوزەیشت و حکوومەتەیل یەك لەشوون یەك هاتن و چەنەها سەرۆکەیل ستمکار و زەفتکار مردن و گشت ئەیانەیش میژووین لەلامان دیارەو تومار کریانەو هەقەیل روولەیل رەسەن عێراق لە کوردەیل فەیلی وە تالان بریاو زەفت کریا لەلایەن ئەو سەرۆک و فەرمانرەواو خاوەن ئەقلەیل شوڤینی و فکرەیل نارەوا ک دەرەق ئی پیکهاتە رەسەنە ناھەقی ئەنجام دان و کینەت فریگ دەرەقیان داشتن وەتایبەت لەسەرەتای حوکم بهعس هەر لەسەرەدەم بەکر ک شوڤینیەت فریگ لەوهرانویران هاورده کار وە گوروی رینمایی حزب ک عێراق پلکانە ژان فریگەو لەماوہی چوار دەیه. ئەوہ بوی قوناغ کووچ وەپیکردن تایفەگەری دەرەق ئی پیکهاتە پەیرەو کرد لەوەر ئەوہک شیخە مەزەو بوین وە مەهانە تەبەعیە ئیرانی، دی ئەو کووچ وەپیکردنیشە لە سەرەدەم سەدام و پیاوہیل بهعس فیشترەو بوی و چییە قوناغ تایفەگەری کۆورانەو شیواز شوڤینی لە بپاریگ پیس و دویر لە ئنسانیت، ک فریگ لە جایەل جوانەیلان خستە زندانەیل تیەریک وەبی تاوان لەوانەیش زندان ئەبو غریب و زندانەیل تر عێراق.



## کورد فەیلی و بریارهیل .. له ناوێی جیوه جیکردن و په کفستن

عەبدولخالق فەلاح



به‌شیگی‌ش له‌لیان سه‌ره‌وه‌خو‌ه‌یانن و خاوه‌ن هه‌لو‌ی‌سته‌یل ئازایه‌تی و هه‌زاران شه‌هید پێشک‌ه‌ش کردنه له‌وه‌ر خات‌ر وه‌رگ‌ری له‌ خا‌ک و نیشتمان، وه‌ل ئه‌وه‌ی‌شا نه‌خ‌ش خاسیگ داشت‌نه له‌ شوورشه‌یل رزگار یخ‌واز و ئیسه‌یش وه‌دلسوو‌زیه‌و به‌شداری که‌ن ئه‌را پش‌ت‌گ‌یری له‌ دیمۆک‌راسی له‌ ع‌راق و په‌یوه‌ندی به‌ته‌ویگ دیرن وه‌ل گ‌شت مه‌ردم کوومه‌لگا. وه‌ل ئی هه‌مگه‌ قوربانی و هاوردنه‌وه‌ی هه‌قه‌یل ئه‌وانه‌ک له‌ کورده‌یل فەیلی که‌مه‌تر قوربانی دان و هه‌رچه‌نی مه‌سه‌له‌گه‌یانیش گه‌وراوه‌ بوی و یاسا و بریاره‌یل فره‌یگ له‌باوه‌تیانه‌و ده‌رک‌ریا و له‌وانه‌یش: یاسای ناسنامه‌و هاوردنه‌وه‌ی ده‌رک‌ریاگه‌یل سیاسی و بریار ئه‌نجوومه‌ن سه‌رۆک‌ایه‌تی شو‌ماره ٢٦ له ٢٢ / ٩ / ٢٠٠٨ و بریار جینۆساید له‌ دادگای بالای تاوانه‌یل له ٢٩ / ٩ / ٢٠٠٨ و به‌یاننامه‌ی ئه‌نجوومه‌ن وه‌زیره‌یل له ٢٠١٠ و قه‌ول ئه‌نجوومه‌ن وه‌زیره‌یل له ٨ / ١٢ / ٢٠١٠ و لیژنه‌ی لاوردن شوونه‌وار خرا و له‌بان کورده‌یل فەیلی له‌ وه‌زاره‌ت هه‌قه‌یل ئاده‌میزاد و لیژنه‌یل تر ئه‌را چاره‌سه‌ر کێشه‌یل ئی پێک‌هاته، وه‌ل جی داخه‌ ئه‌و بریاره‌یله که‌مه‌ترخه‌م کریانه‌و درێخی له‌ جیوه‌جیک‌ردنیان کره‌ی‌د له‌ بریگ له‌ دام و ده‌زگایه‌یل ده‌ولت و هه‌وه‌جه وه‌ چه‌ودیری زیات‌ر دیرید ئه‌را جیوه‌جیک‌کردن ئاره‌زووه‌یل ئی مه‌ردم سته‌مدیده.

ئه‌وان په‌کیگن له‌ پێک‌هاته‌یل ع‌راقی و ریزه‌یان له‌ ع‌راق ره‌سیده زیات‌ر له‌ یه‌ک ملیۆن و نیم، ک هه‌ر له‌سال ١٩٢٥ له‌وه‌خت حکوومه‌ت یاسین هاشمی و حکوومه‌ته‌یل تر یه‌ک له‌شوون یه‌ک که‌فته‌ن وه‌ر جیایی ره‌گه‌زی تا ره‌سیه‌ وه‌خت رژییم به‌عس ک له‌سال ١٩٧٠ ده‌س کرده‌ دژایه‌تیک‌ردنیان و له‌ ٤ / ٤ / ١٩٨٠ درنده‌ترین ره‌فتار له‌ وه‌رانوه‌ریان هاورد‌ه‌کار و کووچ زوره‌ملی وه‌ فیشتر له‌ ٦٠٠هه‌زار که‌س له‌لیان کرد وه‌بی تاوان و هه‌رچی به‌لگه‌و مال و مولکه له‌لیان زه‌فت کرد و ته‌نانه‌ت زیات‌ر له‌ ١٢ هه‌زار جابه‌یل جوانه‌یلیان بی سه‌روشوون کرد و تائیسه‌یش چاره‌نووسیان نادیاره‌و لایه‌نه‌یل په‌یوه‌ندیاریش جوور وه‌زاره‌ت هه‌قه‌یل ئاده‌میزاد گرنگی وه‌پیان نه‌یان‌ه‌و ئه‌وانیش په‌یوه‌سن وه‌ی خا‌که‌و هه‌ر له‌وه‌ر ئه‌وه‌یش ننتما دیرن ئه‌را حزبه‌یل جووراو‌جوور دینی و چه‌پ و راس و نه‌ته‌وه‌یی و

ئه‌و ئازادی فراوانه‌ ک داشت‌نه‌ی له‌ناو خا‌که‌یل خوه‌ره‌ه‌لات له‌ ع‌راق و ئه‌و ریک‌که‌فته‌ن کرده‌یانه‌ دو به‌شه‌و له‌ناوێی ع‌راق و ئیران و له‌هه‌مان وه‌خت تاریخیانیش چووده‌و ئه‌را نزیکه‌ی ٢٦٧٠ی وه‌رجه‌ زایین و په‌یوه‌سه‌ وه‌ ده‌ولت عیلامی ک تا سال ٢٢٢٠ وه‌رجه‌ میلاد حوکم کرد، دی وه‌و بوونه‌یشه‌و ناوه‌گه‌یان خریا پال(پیلی)پاشا ک حوکم سولاله‌گه‌ کرد، ک عه‌ره‌ب پیت(P)کردنه‌سه‌(ف)و ئیسه‌یش

و دیاله‌و له‌ پارێزگای به‌سه‌ره‌یش حسه‌ینییه‌گ دیرن ک له‌سال ١٩٠٢ دروس کریاگه‌و تائیسه‌یش مه‌ندگه‌و له‌ به‌غدایش زوورمینه‌ی کورد پیک هاورد‌نه‌و له‌ شاره‌یل هه‌ریم کوردستانیش و‌جوود دیرن. هه‌رچه‌ن کورده‌یل فەیلی بوینه‌ قوربانی به‌شبه‌شه‌وبوین و ئی میژوویشه‌ چووده‌و ئه‌را سال ١٩٠٥ وه‌گوره‌ی ریک‌که‌فتن ئه‌رزروم تا جموجویلیان بکه‌فیده‌ وه‌ر جوارجیوه‌ی وه‌رته‌نگیگ له‌دوای

کورده‌یل فەیلی پێک‌هاته‌یگن ک شیوه‌زووان خو‌ه‌یان دیرن و به‌شیگن جیانه‌کریاگ له‌ نه‌ته‌وه‌ی کورد له‌ولاته‌یل ئیران و تورکیا و ع‌راق و سوریا و ده‌وله‌ته‌یل تر و ریزه‌ی جیاجیا و هوز و تیره‌یل فره‌یگ گریده‌ خو‌ه‌ی. و‌جوود کورده‌یل فەیلی له‌ ع‌راق چووده‌و ئه‌را سه‌ده‌ها سال و له‌ناوچه‌یل خوه‌ره‌ه‌لات ئاو دجله‌و پارێزگایه‌یل تر نیشه‌جی بوینه‌ جوور پارێزگای عماره‌و کووت

# کوردستان ههوهجه وه لیژنه‌ی بالای ته‌یاره‌وانی ئیری

نازاد ئبراهیم شانی

وهل و مزارعت پيشمه‌رگه جيوه‌جی كریه‌ید، ك و مزارعت پيشمه‌رگه‌یش وه شانازیه و دمس ئەكاده جيوه‌جی‌كردن ئی كاره.

وهل ئەوه‌ی‌شا ئەندامه‌یل ئی لیژنه‌یشه پیک تیه‌ید له‌یانه: ته‌یاره‌وان، ئەندازیار ته‌یاره، لۆجیستیک ته‌یاره، شاره‌زا له‌بوار ریککه‌فتنه‌یل ناوده‌وله‌تی، كه‌سیگ شاره‌زا له‌بوار کاروباره‌یل دارایی، نوینەر ئەنجومه‌ن وه‌زیره‌یل ك شاره‌زا بوود له‌بوار پلانداناین.

لیژنه‌گه بووده خه‌ت دویمه‌ ئه‌را بته‌وکردن کاره‌یل ته‌یاره‌وانی شارستانی له‌شوون خه‌ت یه‌که‌م ك ئەویش ده‌زگای گشتی ته‌یاره‌وانی شارستانییه و ئومید ئەوه کریه‌ید وه‌ی نزیکه‌یله‌ بچووده بوار جيوه‌جی‌كردن.

ئه‌را کۆنترۆل‌کردن ئاسایش، هامشوو، وه‌رگری شارستانی، و مزارعت کشتوکال و ئاوپاری ئه‌را کاروبار کشتوکال، و مزارعت ته‌ندروسی ئه‌را فریادرسی ئاسمانی، و مزارعت رووشنه‌ویری و جایه‌له‌یل ئه‌را کاروبار یانه‌ی ته‌یاره‌وانی ئه‌را جایه‌ل جوانه‌یل هه‌ریم.

ئه‌گه‌ر و مزارعت جیوازکردن و په‌یوه‌ندیه‌یل بخوازی ریککه‌فتن وه‌ل کۆمپانیا‌یه‌یل بیگانه‌ بکا ئه‌را هامشوو، له‌ی حاله‌ته‌ بایه‌د له‌ری ئی لیژنه‌ی بالای ته‌یاره‌وانیه‌و بوود. هه‌ر له‌ری ئی لیژنه‌یشه و بایه‌د په‌یوه‌ندی وه‌ هه‌ردوگ هه‌یز ئاسمانی عراق و هه‌یز ته‌یاره‌وانی سوپاوه بکریه‌ید ئه‌را سه‌رپه‌رشیکردن کاروبار خوهندکاره‌یل هه‌ریم ك بوونه ته‌یاره‌وان، ك ئی پانیشه وه‌ل هاوکاری

فیدرال عراقیم، ك و هل و مزارعت وه‌رگری عراق و له‌ری هه‌ردوگ فه‌رمانده‌ی هه‌یز ئاسمانی عراق و فه‌رمانده‌ی ته‌یاره‌وانی سوپا کاره‌یلمان بریه‌یده رییه‌و ، وه‌تایبه‌ت کاروبار خوهندکاره‌یل و ئەفسه‌ره‌یل.

بیگومان ئەوه‌ كه‌سایه‌تیه‌یله‌ ك له‌ناو ئی لیژنه‌ کار كهن بوونه چه‌تر گه‌ورایگ له‌ گشت بواریه‌یل و له‌وانه‌یش: \* سه‌رپه‌رشیکردن گشت ئەوه‌ ته‌یاره‌خانه‌یل ناوده‌وله‌تیه‌ ئەكا ك هانه‌ ناو هه‌ریم و ئی سه‌رپه‌رشیکردنیشه نه‌ك ئه‌را ده‌سختن له‌ کاروبار ته‌یاره‌خانه‌یل، به‌لكوو ئه‌را هویر و ئه‌رای چوین و کاره‌یل گرنگه‌ .

\* سه‌رپه‌رشیکردن گشت ریککه‌فتنیگ ئه‌را سه‌ندن ته‌یاره‌ ئه‌را دام و ده‌زگایه‌یل هه‌ریم جوور: و مزارعت ناوخوه‌ی

هه‌ریم کوردستان هه‌وه‌جه وه‌ لیژنه‌ی بالای ته‌یاره‌وانی دیری و بووده ستوین مقه‌یه‌تیکردن ئاسایش نه‌ته‌وه‌یی کورد، چوینکه‌ ئاشکراس هه‌ریم کوردستان و جوگرافیاگه‌ی و هسپاری ناوچه‌یی له‌ گشت بواریه‌یل ژیان خوازیار ئەوه‌سه‌ ئی لیژنه‌ی بالا داشتویم.

ئى لیژنه‌ بایه‌د سه‌ر وه‌ سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم کوردستان بوود، ئى لیژنه‌ کلیل قوفله‌گه‌ی دابینکردن ئاسایش نه‌ته‌وه‌ییه‌ ئه‌را ئى هه‌ریمه‌. ئمجا جوور گشت ولاته‌یل پيشکه‌فتگ دنیا، هه‌ریم کوردستانیش ته‌قالا ئه‌را ئەوه‌ ئەكا گرنگی بیاده‌ کاروبار ته‌یاره‌وانی شارستانی و سه‌ربازی.

ئیمه‌ ئیسه‌ سه‌ربازگه‌یگ نه‌یریم و سه‌ر وه‌ حکومه‌ت



## خانەقین لە ئەعریب و ئەرحیل ئەرا سزانی باخەیلی

جەمال ئەرکەوازی

سەرەتا خوازم وه گیرستن و چهو پر له ئەسرهو  
چهن پرسیارگ ناراسته‌ی شاره‌گه‌م بکه‌م  
و بویشمه‌پی: ئە‌ی خانەقین ئە‌راچه هه‌میشه  
په‌لکیشد کهن وه‌رهو چه‌وسیان و ئازار؟ ئە‌راچه  
هه‌میشه تیر کوشنده له جهسه‌د کار ئە‌کا؟ ئە‌را  
خه‌م گشت شاره‌یل تر کیشید و که‌س خه‌مخوهرد

نیه؟ ئە‌راچه ناحه‌زه‌یل خوازیارن سروشته‌ جوان و  
دل‌رفنه‌گه‌د له‌ناو بووه‌ن؟ ئە‌ی مه‌گه‌ر تن دالگ ئە‌و  
روه‌یل قارمانه‌ نه‌وید ک سینه‌ی خوهران کردنه  
سپه‌ر ئە‌را وه‌رگری له‌ خا‌ک کوردستان؟ مه‌گه‌ر تن  
ده‌روازه‌ی زاگرۆس نید ئە‌را نیشتمان کورده‌یل؟  
مه‌گه‌ر وه‌خاتر کیشه‌ی کورد و کورداپه‌تی نه‌وی  
مه‌رده‌مه ره‌سه‌نه‌گه‌د جیواز کریا وه‌رهو ناوچه‌یل

شووره‌کات باشوور عراق و  
مال و مولکه‌یلان له‌لیان  
زه‌فت کریا؟ روله‌یل  
جابه‌یل جوان و خوین  
گه‌رمه‌د له‌وه‌رچه وه‌جه‌م  
زینگ وه‌چال کریان؟  
له‌وه‌رچه ئاواپه‌یلید  
خاپوور کریان؟ شه‌رم  
نیه‌تواید ئە‌ی شاره  
دلسزیاگه‌گه‌م بانگ  
محهمه‌د ئاشکرا خوهره‌،  
ده‌نگه‌لوپ با گشت دونیا  
بزانید ک ئیسه‌یش غه‌در  
له‌لید کریه‌یدو ناوژدان و  
تیکده‌ره‌یل توان وه‌رده‌وام  
سیه‌پووش و نازه‌یه‌تبارد  
بکه‌ن، په‌رده‌ی شه‌رم بدپ  
و خود له‌ ته‌وق سته‌م  
و ناهه‌قی باره‌ ده‌ر، ناو  
ئه‌وانه‌ ئاشکرا که‌ ک ژهر  
کوشنده‌ دهنه‌ پید و پلان  
نا ئنسانی ئە‌راد دانه‌ن،

با روله‌یلد په‌گرتگ بوون تا تنیش نه‌که‌فیده  
ناو ته‌نگ و چه‌له‌مه‌ی بیکه‌سیه‌و، تا باخه‌یلد  
نه‌سزیه‌ن، شیرازه‌ی پیکه‌ته‌یلد نه‌شیویه‌ن،  
نه‌وه‌یلد نه‌ترسیه‌ن، ئاره‌زووه‌یلد نه‌خنکیه‌ن.  
به‌ل وه‌گه‌وره‌ی ناماریگ له‌لایه‌ن رووژنامه‌نویسه‌یل  
شار خانەقینه‌و ئە‌و ده‌رکه‌فت ک شماره‌ی باخه‌یل  
سزیاگ ئە‌و شاره‌ ره‌سیه‌سه زیاتر له‌ ۱۴۰ باخ

و لیژنه‌ی وه‌رگریکردن له‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌یل  
گشتی شاره‌گه‌یش داوای ده‌س له‌کارکیشه‌وه‌ی  
وه‌رپرسه‌یل شاره‌گه‌ کردنه‌.

بیجگه‌ ئە‌وه‌یش ئی کرده‌وه‌ی نا ئنسانیه‌ ئە‌را  
ماوه‌ی فیشتر له‌ شه‌ش ساله‌ هه‌ر وه‌رده‌وامی دیرید  
و هیمان هویچ تاوانباریگیش له‌ی باوه‌ته‌و ده‌سگیر  
نه‌کریاگه‌و له‌ ئاکام ئی ره‌فتار و هه‌لسووکه‌فتیشه  
حکوومه‌ت ناوچه‌ی خانەقینیش نه‌توه‌یه‌نستگه  
کوئترۆل مه‌سه‌له‌گه‌ بکا، یا وه‌لای که‌مه‌و بتویه‌نید  
مه‌رزیاگ ئە‌را ئی دیارده‌ی باخ سزانه‌ دابنه‌ید.

هه‌ر له‌وه‌ر ئە‌وه‌یش ئە‌مه‌یده‌واریم ک وه‌رپرسه‌یل و  
لایه‌ن په‌یوه‌ندی‌دار ئە‌و شاره‌ چاره‌سه‌ریگ بوینه‌ن  
ئە‌را کووتاییه‌اوردن وه‌ی دیارده‌و مقه‌یه‌تی له  
سروشت جوانی شاره‌گه‌ بکه‌ن، چوینکه‌ ئە‌و  
شاره‌ له‌پوری ئابووری و سه‌رچه‌وه‌ی پترۆلیشه‌و  
گرنگی فره‌یگ دیرید ئە‌را کوردستان، ک خه‌ریکه  
چاله‌ نه‌فته‌یل مه‌سفاو نه‌فته‌خانه‌ گه‌شه‌ ده‌ید  
ئابووری هه‌ریم و هه‌ر هویچ نه‌ود ئە‌و ته‌لای  
سیه‌ له‌ناو خا‌ک خانەقینیه‌یله‌و هه‌لقولیه‌ید و  
چووده‌ خه‌زینیه‌ی حکوومه‌ته‌و، ئنجا هه‌ق ئە‌وه‌سه  
وه‌رپرسه‌یل و لایه‌نه‌یل په‌یوه‌ندی‌دار شاره‌گه  
حورمه‌ت مه‌رده‌مه‌گه‌ی بگرن و ریز له‌ خه‌بات  
بیوچان روله‌یلی بگرن و مقه‌یه‌تی له‌و باخه‌یله  
بکه‌ن، چوینکه‌ ئە‌وان ئیسه‌ له‌و باخه‌یله زیاتر  
چشتیگ تر نه‌یرن و قه‌ره‌بوو نه‌کریانه‌ له‌ناکام  
ئە‌و ده‌روه‌ده‌ری و مالویرانیه‌ ک ساله‌یل فره‌یگ  
هاته‌ تویشیان و دوياخ‌ریش ئویشیم: هه‌ر داریگ  
له‌و باخه‌یله زینه‌تیگه‌ ئە‌را شاره‌گه‌و مقه‌یه‌تی له  
ژینگه‌یشی ئە‌کا.

# ئاسوو رەسانن كوردەيل فەیلی

مجموعه د عەلی سەماوی

رەسانن لە دەولەتەیل جەهان پلە یەكەم وەرگرتگەو هەر لەوەر ئەووەیش پەرە وەپیی ئەدریەید وەگورە ستراتیجیەت تەکنیکەیل تازە. رەسانن مەیدان و دەریایگ وەرراوانە وە وەسیلەو میکانیزمەیل جووراو جوور ژنەفیایگ و دوینریایگ و خوەنریایگی جوور رووژنامەو گووفار و بلاوکریاگەیلی و هەر لەوەر ئەووەیش دەولەتەیل لە بواردەیل ژیان سیاسی و ئابووری و زانستی و رووشنەویری و کوومەلایەتی..هتد پشت وەپیی بەسن.

رەسانن دەزگایگە کاراو دید جەهان وەرەو لای ئەو دەولەتە کیشید لەری هووکارەیل وەکارهاوریایگی، وەل ئەووەیشا رەسانن کوردی یەکیگە لەو هووکارەیل تازە ک تیه ریه یەدە کار و لەناونیانیش رووژنامەگەری جوور وەسیلە یگ ئەرا ئاشناکردن خوەو وە جەهان و هەر لەوەر ئەووەیش وەرجه ۱۱۵ سال رووژنامە "گوردستان" دەرچی و رووژنامە یگ بوی نەخش فرە یگ داشت ک هەرچەنی لەسای بار سەختیگ بوی و نازادای و مەینەتیەیلی دیار بوی، وەل وەل ئەووەیشا تویەنست خوەو دەربخا وەشیویگ خاستر لە رووژنامەیل تر لەری قەلەم دەسە یگ لە کوردەیل خەیرومەن و نەخش کاریگەریگ داشت تا رەسیە ئەوەك رووژنامە ی کوردستانی پەرە سەند و شمارە ی فرە یگ لە رووژنامەیل رووژانەو گووفار هەفتانەو مانگانە دەرکریەید و خزمەت رەسنیدە گشت پیکهاتەیل کوومەلگا

وہتایبەت جایەل جوانەیل و هەوالەیل گەرم سیاسی وەپیان رەسنید بیجگە هونەر و مۆسیقاو ئەدەب و فکر و فەلسەفەو باوہتەیل کوومەلایەتی وەتایبەت باوہتەیلیگ ک پەيوەسەن وە مەسەلە ی ژن و مال و ئاینەد.

وہل بەش کوردەیل فەیلی لە رەسانن لەچەو رەسانن پیکهاتەیل تر لە کوومەلگایەیل ئەوسا کەم بوی و پەنا بردیانە وەر هەر رووژنامە یلیگ ک باس لە هەقەیلیان بکردیاد، هەر لەوەر ئەووەیش بریگ لە ریکخریاگەیل کوومەلگای مەدەنی کوردەیل فەیلی و کەسەیلیگ خودبەخش وەی خاترە دەرکەفت و لە دەیشت عراق رووژنامە دەرکردن لە سەردەم رژیم رمیاگ ک نوایگری لە نازادی کرد وەتایبەت لە کوردەیل فەیلی و کوچ وەپیکردن زوورەملی و مەینەتیەیل فرە یگ هاوردە تویشیان، هەر لەوەر ئەووەیش توانای دەرکردن رووژنامە نەباشتن وە زووان خوەیان تا دید مەردم رووشنەویر و سیاسیەیل جەهان و لایەنگرەیل دیموکراسی وەرەو لای کیشەو چارەنووسیان بکیشن.

دویای ئەووەیش کارەیل نائونسانی رژیم وەرین دەرہەق کورد فەیلی و لەناوبردن وەجەم دژ ئنسانیەت ئیچنە کرد لەشوون رمیانی لە ۲۰۰۳-۴-۹ کوردەیل فەیلی دەس بکەنە چالاکي و بەشداری بکەن لە جمشت رەسانن، ئەویش وەگورە ی بەشداریکردن کاراو سەرەتای ئەووەیش دامەزرانن دەزگای رووشنەویری و رەسانن کوردەیل فەیلی شەفەق بوی، ک کارەیل کەموینە یگ ئەنجامداو یەکەمین دەزگایگە لە بوار رەسانن ئەرایان و تەنیا دەزگایگە ک رووشنایی ئەخادە بان کیشەو گرتەیلیان و دەسکرده هەولداين وەل دەسلات

عراقی ئەرا جیوہجیکردن هەقەیلیان جوور هاوردنەوہی هەقەیلیان لە ناسنامەو مال و مۆلک و قەرەبووکردنیان، ک ئەیانەیش لەری رادیوی شەفەق و رووژنامە ی ئافاق کورد و گووفار فەیلی و گووفار ئاراو گووفار گول سوو، یەیش بیجگە لە سمینار و کۆنگرەیل و باس ئەو کیشەیل گرتگە ک ئەنجامی ئەیاد و پەيوەسە وە چارەنووسیان.

لەیرە بايەد ئامازە وە ئەوہ بکەیم ک رادیوی شەفەق تەنیا رادیویگە هەوالەیلی وە شیوہزووان فەیلی پەخش ئەکا، ک یەیش چشت کەمیگ نییەو نیشانە ی ئەوہسە ک کوردەیل فەیلی مەشق چالاکي و توانای خوەیان کەن و پابەندن وە چالاکيەیلیان و هەرچەن تویش دەرەدسەری و مەینەتی هاتنە، وەل هیمان باوەر وەدادگەری کیشەگیان دیرن و راسگووانە و دلسووزانە کار کەن وە گورە ی ئەخلاقیت و ئنتمایان ئەرا نیشمانەگیان و هسکردنیان وە وەرپرسیاریتی.

بیگومان دەزگای شەفەق وەگشت کەرەستەیل رەساننەگی جوور هەلقە یگ پەيوەس بویە لەناونی خوە ی و مەردم کورد فەیلی، چوینکە گوزارش لە کیشەو نەرەزووەیلیان ئەکا، وەتایبەت ک ئیمە لەی سەردەم نازادی و رووشنایی دیموکراسیە ژیهیم و باوەر وە هەق بریار چارەنوویس مللەتەیل دیریم، هەر لەوەر ئەووەیش ئومیدواریم رەسانن کوردەیل فەیلی گامەیل فراوانتر بگریدەوەر ئەرا خزمەتکردن وە ی پیکهاتە ی عراقی رەسەنە لەری وەدەسهاوردن دەسکەفت فیشتەر و هەولدايني ئەرا یەکلاکردنەوہی کیشەیلیان ک هیمان فرە یگ لەلی چەوہری چارەسەر و جیوہجیکردنە.



## رهسانن له ناوونی وه پرسیاریتی کوومه لایه تی و نازادی

نازاد جه سیب قه رداغی

دهیدو نه خش هاوکاری و تهواوکاریه یلی هوپج که متر نیه له پیکهاتهو دامه زریاگیل تر کوومه لایه تی نه را مقه یه تیکردن گونجیان و ناشتیانه ی کوومه لگا. له بان بنه مای نی نهرک و بنه مای وه پرسیاریتی کوومه لایه تییشه، دامه زرانن و ریکخستن رهسانن بایهسه وه جووریگ نه خش خودی نیشان بیهید ک گرینگ بوود نه را ئیسه ی کوردستان و کیشه گه ی. ئنجا نهرک ریکخستن رهساننیش وهرجه ههر لایه ن دامه زریاگیگ کوومه لایه تی که فیده مل خود میدیاکارهیل، چونکه نه وان ک وه پرسیاریتی پیشه گه و چه سپانن نازادی ها بانیان وهه مان رادهیش وه پرسیاریتی کوومه لایه تییشه که فیده بانیان له وه رانوه ر کوومه لگاگیان، ههر له وه ر نه وهیش بایهسه له لایگه و نازادی رهسانن بچه سپنن جوور مهسه له یگ خواست و رهسن، له لایگ تریشه و بایهسه شوونینگ خاس و گونجیاگ نه را نی نازادیه له ناو وه پرسیاریتی کوومه لایه تی دیاری بکن.

و پهیمانسه سازی پیشه یی له لای نی جووره که سه یله نه را گشت مهسه له یگ چ کوومه لایه تی یا سیاسی و تهناهت هونه ری و کلتوورییش ته نیا نه وهسه ک چهنیگ بازاری گهرمه. نوورسنتینگ تر ههس ک رهسانن جوور دامه زریاگیگ کوومه لایه تی فراوانتر دوینید، یهیش وه نه وهک رهسانن جیوازکهر زانیاریه و نه که یلیگ پهروه رده یی و گه شه وه پیداین و رهساننکار کلتووری و سیاسی و خوده شگوزهری دیرید و ههر له وه ر نه وهیش له بان بنه ماو پهیمانسه سازی ههر یه کیگ له یانه وه پرسیاریتی کوومه لایه تی که فیده بانی. رهسانن سیستمیگه له ناو کوومه لگاگیگ دیاریکیریاگ و له ماوه یگ دیاریکیریاگیگ کاره یلی نه انجام دهید، ئنجا له ی رویه و رهسانن نهرکه یلیگ گرینگ له گشت کاره یل کوومه لایه تی و سیاسی و کلتووری نیشان

کوومه لایه تی وه نهرکه یلیان که فیده بانی و بایهسه پابه ند بوون وه نه وهک له وهخت کارکردن نه را وه دیهاوردن نامانجه یل پیشه یی خودیان نه ونه مایه ی زهره دره سانن مادی و چشته یل تر. هه لبه ته دید جیا جیا ههس نه را دیاریکردن چه مک وه پرسیاریتی کوومه لایه تی، ئنجا که سه یلیگ هه ن رهسانن وه پیشه یگ دانهن و راسه وخو په یوه سی که نه بازاره و، یهیش وه و مانا ک رهسانن وه سیله یگه نه را فرووشتن زانیاری له وه رانوه ر نه و داها ته ک که فیده ده سی، دی نورید نه یانه گشت سیستمه گه له پیشه یگ کوله و که ن نه را بازارگهرمی و په یاکردن پویل، ک وه ی بوونه یشه و تا نه و راده نازادی وه خودیان ره و دوینن ک بلاوکردنه وه ی باوه ت و ناگادارکردنه وه خاسترین کالاس نه را فرووشتن و په یاکردن داها ت، ههر له وه ر نه وهیش دوینید له بان نی بنه ما کار که ن

میدیا و ده زگایه یل رهسانن، جوور دامه زریاگیگ وه ل هاوولاتی و گرووپ و سه رجه م کوومه لگا په یوه ندی دیرن و هه ق له لای یه کتری دیرن. میدیا نه و هه قه له لای کوومه لگا و دامه زریاگیلی و تهناهت هاوولاتی یه یلیش دیرید ک حورمه ت نازادیه یلی بگرید، چونکه وجود میدیا له بار نازادیگ هاوشان دهسه وه رکردن چه ن بنه مایگ تره جوور" جیاکردنه وه ی دهسلاته یل، نالشت و ئولشتکردن ناشتیانه ی دهسلات، به شداری سیاسی، کوومه لگای شارستانی کارا، بازار نازاد ک وه نیشانه و بنه مایه یل سه ره کی کوومه لگای دیموکراسی دانریه یل. هاوولاتی یه یلیش له چوارچیوه ی بنه مایه یل وه پرسیاریتی کوومه لایه تی هه ق نه وه له لای میدیا دیرن ک له زهمینه ی نه و نازادیه ک نه را ده زگایه یل رهسانن فهراهه م بویه و کار له تی که ن له پوی

# ههق ئابووری

د. محمهد نه مین گه ناوی

وہل گه شه کردن هزر سیاسی و فہلسہفی و کوومہ لایہتی، وشہی ههق هاوولاتیبوینیش و ہر دہوام و ہکار ہاتگہ و تیہریہیدہ کار. نامانج لہ خہبات سیاسی و کوومہ لایہتی فہراہہمکردن ههق هاوولاتیبوینی یہکسانہ ئہرا گشت تاکہیل ئہو ولاتہیلہ ک خہبات لہ تیان روی ئہیاد، وہلی ئہوہک جی ہہلویت و پیشبینیہ ئہوہسہ ک مانای ههق هاوولاتیبوین فیشتر لہ چوارچیوہی یاسایی و سیاسی و کوومہ لایہتی و ہکار ہاتگہ. ئمروو لہ ولاتہیل خوہرئاوا ک وہ پیشکہفتگ و لانہی دانابن فکر ههق هاوولاتیبوین ہاوچہرخ دانریہید لہ روی یاساییہو ههق یہکسان ہہس

وہل ههقہیل سیاسی و فکر و ہویر وراي سیاسی. وہل ئہوہیشا لہروی کوومہ لایہتی و تہنانہت فہرہنگی و زانستیہشو ههق تاکہیل کہم تا فرہ وہ گوورہی یاسا مقہیہتی کریاگہ. لہ خوہرئاوایش ههق ئابووری جوور ههقیگ هاوولاتیبوین تا وہرجہ ۳-۴ دہیہ وہجددی لہوہرچہو نہگیریاوید، وہلی ئمروو تا رادہیگ لہ خوہرئاوا ههق ئابووری جوور ههقیگ هاوولاتیبوین دگان وہپیا نریاگہ وہ گوورہی یاساو لہری دامہزریاگہیل دہولہتی و سہندیکیاہیل و چہنہہا ریکخریاگ ناودہولہتیہو مقہیہتی لہلی کریہیدو

تائیسہیش لہوہر خاتر تہواوکردنی ہہر خہبات ئہرای کریہید. رہسینہوہ لہ ههق ئابووری هاوولاتیبوین تا ئہو ههقہیل ئابووری ریژہبیہ ہہس جوور ههقیگ هاوولاتیبوین لہ خوہرئاوا، ئہوہ بیگومان وہگوورہی ئالشتکاری لہ فامستن فؤرم ژیان ئالشت بوود وہل وہختاو بریگ پرسیار گریدہ خوہی، وہلی وہل ئہوہیشا ئہگہر وہ چہو ریژہبی لہروی تاریخ سیاسی و کوومہ لایہتی و جوگرافی فکر سیاسی و فہرہنگی و شارستانیہتہو تہماشا بکریہید، ئہوہ لہ تاریخ لہیہ خاستر وہدی نیہکریہید لہوہک ئیسہ ہہس لہ خوہرئاوا.

وہبی ههق ئابووری، ههق هاوولاتیبوین لہ ہہر وہخت و شوونینگ لہ دروو فیشتر ہویچ تر نیہ. ئنجا ئہو وہختہ ههق هاوولاتیبوین وجود دیرید ک هاوولاتی نہک تہنیا بہشار بوود لہ ژیان سیاسی و لہروی یاساییہو جووریگ لہ ههق داشتوود، بہلکوو بایہسہ بہشار و چارلاک و مقہیہتیکہر بوود لہ پایہیل ئابووری و ہاوردنہکار داہاتہیل ولات وہ شیوہیگ دیار و دروس. ههق هاوولاتیبوین جوور ههقیگ سروشتی و رہوا لہہہر شوونینگ لہی دونیا پہیمانہس ئہرا خوہشبہختی هاوولاتیہیل و تاکہیل و دہسلاتداریتی مہردم، وہلی جی داخہ تا ئمروویش بہس فرہی مہردم جہہان نہک تہنیا ههق ئابووری و هاوولاتیبوین نہیرن وہتایبہت لہ ئاسیا و ئہفریقیاو ئہمریکای لاتینی، بہلکوو ههق ژیان و مہندن لہ

ژیانیانیش نیہ، ئنجا لہجیای ئہوہک خہبات ئہرا خوہشگوزرانی و پیشکہفتن زانستی و فہرہنگ شارستانی و رہسین وہ ژیانینگ خاس ئنسانی بکہن، دوینید گشت خہباتیان ئہرا ئہوہسہ لہ ژیان بمینن ک ہہرچہنی ئی ژیانیشہ کولہمہرگیس بوود.



# ئو پیاگه پله ك ئهرا پرؤسه ی هاوسه رگری گونجیاگ نین

مجه ممد مه لا مه جمود

دویهم: پیاگ دیکتاتور، ئه و پیاگه ك خوهی وه گه ورا زانید و کسه یل تر وه بویچگ دوینید، ئی جووره پیاگه یله گوش نیه نه هویر وئه رای چوین ژن و مناله یلیان و ناماده یش نین گفتگوو بکهن له بان فکری کسه یل تر، به لکوو هه ر بایه سه فه رمانه یل خوهی جیوه جی بکریه ید وه بی زیای وکهم، دی نوورید ئی پیاگه یله تویش نه خوهشی لویتبه رزی هاتنه و هه لسووکه فت وه لیانا فره سه خته .

سییه م: ئه و پیاگه ك نامانجی له ژیان ته نیا کارکردن و پویله، ئی جووره پیاگه یله بیچگه کارکردن دی گرینگ و هه ویچ بواریگ تر ژیان نیه ن و ته نانه ت له وه خت گله و خواردنیش ئهرا مال هه ر باس په یاکردن پویل کهن و هویچ گرینگ نیه نه بوار خوه شه ویسی وه ل هاوسه ره گه ی.

چوارهم: پیاگ بیده نگ و بی قسه، فره جار ئویشن قسه نه کردن ته لاس، وه ل قسه کردن شوون خوهی دیریدو قسه نه کردنیش شوون خوهی دیرید، پیاویگ هه میشه بی قسه بوود وه ل ژن و مناله یلی بووده مایه ی شیویان شیرازه ی خیزانه گه ی، چوینکه پیاو بایه سه وه ک مامؤستایگ بوود ك بتویه نید ری راس و چه فت نیشان مناله یلی بیه ید.

وه ل ئه وه یشا دکتور جان نامازه وه یه یش کردگه ك ره فتاره یلیگیش هه ن بوونه هه وکار سه خته وکردن ژیان له پرؤسه ی هاوسه رگری جوور: قرتنی و ره زیلی ك ژیان سه خته وه ل پیاگه یل پویلپه رس وه تابه ت ئه گه ر ده وله مه نیش بوود، چوینکه ره زیلی نه خوه شیگ کوشنده سه و چاره سه ری ناسان نیه . وه ل ئه وه یشا پیاگ ئه فسانه ییش بووده ریگر له وه رده م دروسکردن خیزان به خته وه ر، چوینکه ئی پیاگه وه خه یال خوهی هه لسووکه فت ئه کا وه ل کسه یل تر نه ک وه گووره ی راسیه یل.

مه ردمان فره یگ باس پیاگه یل کهن ك چوین بگه رده شوون ئه و دویه ته یله ك گونجیاگن ئهرا پرؤسه ی هاوسه رگری، هه له به ته پرؤسه ی هاوسه رگری پرؤسه یگه ك ژن و شوی له تی هاویه شن، مانای ئه وه سه هه ر دوگیان هه ق خوه یانه ك بگه رده شوون کسه یگ گونجیاگ ئهرا ئه وه ك بووده هاوسه ریان، ئمجا دوینیم له ژن و پیاگ کسه یلیگ هه ن گونجیاگ نین ئهرا پرؤسه ی هاوسه رگری و هه ر ئه یانه ن ك بوونه هه وکار تویچیان خیزان.

خاسترین ری ئهرا دویه ته یل ئه وه سه ك له یه که وه داین خاسیگ بکهن ئهرا کسه یه تی هاوسه ر له وه رجه بریارداین، یه یش چه ن شیوه یگ دیرید، یه که م: تویه نن پرسیار بکهن له و ژنه یله ك سه رکه فتگ بوینه له پرؤسه ی هاوسه رگری. دویهم: گووشگرتن له نامووزگاریه یل خاوه ن ئه زمونه یل له بوار زانست ده روینی. سییه م: خوهندن ئه و کتاوه یله ك باس له کسه یه تی ئاده میزاده یل کهن له بوار سه رکه فتنیان ئهرا پرؤسه ی هاوسه رگری.

له ی بواره دکتور جان هیدسوون مامؤستای زانستی ده روینی له زانکوی ئه ریزوئی ئه مریکی نامووزگاری دویه ته یل ئه کا ئهرا ئه وه ک پرؤسه ی هاوسه رگری وه ل چوار جووره پیاگ ئه نجام نیه ن و له وانه ییش:

یه که میان: پیاگ شپزه، ئه و پیاگه ك به رنامه یگ ریک وپیک نه یرید ئهرا ناومال و گووش نیه یده پاک و ته میزی و له وه خت گله و خواردنئیهرا مال یه کسه ر جنگ و کتاو و رووژنامه و گووفارمیل فره ده یده ناومال، ك یه یش کار خراویگ له بان ده روین ژنه گه په یا ئه کا.





## ئەوتە یارەوان تورکمانە ک وہ خاتر بوردمان نہ کردن ہەلەبجە لە سیدارە دریا

ئا: گول سوو

مەویسی هەلەبجە ک وەرجه چارەکە سەدەییگ رویدا، قسەو باس فرەییگ دیریئ و هەرچی باسی بکەیم هێمان کەمە، یەیش یەکیگە لەو باسەیلە ک شایەد ئادەمیزاد باوەر وەپی نەکا. ئی باسە باس وەسەرہات ئەفسەریگ تەیارەوان ئەکا ک ئەرک بوردمان کردن شار هەلەبجە وەپی سیاریا لە ٤٤ ئادار سال ١٩٨٨، وەلی ئەفسەسەرگە ئی کارە رەدەو کرد و گیان خودی کردە قوربانی ئەو هەلوپست ئنسانی خودیە، ک ئەویش ئایدن مستەفا حەمید تەیارەوانە وە پلەئ راند و هاوولاتیگ عراقی لە نەتەوہی تورکمان و شیعی مەزەو بویەو ئەخلاقە بەرزە ئنسانییەگەئ رێ وەپی نەیاگە ئی جوورە کاریگ ئەنجام بیەئد و ہەر لەوہر ئی هەلوپست ئنسانییە نمونەییگ بەرز لە ئنسانییەت راسکانی نیشاندان شەہید کریا.

شەہید ئایدن لەسال ١٩٥٧ لەشار کەرکووک شار برایەتی ہاتگەسە دونیا، بەش ئەندازیاری لە پەیمانگای تەکنیکی شارگە خوەندگەو دوپای ئەوہیش ئەندازیاری میکانیکی لە زانکو تەواو کردگەو لەسال ١٩٨٤ بویەسە تەیارەوان خاسیگ . ئایدن جوور سەرکردەئ رزە تەیارەئیل لەلایەن عەلی حەسەن ئەلەجید ئاموزای سەدام حسین سەرۆک رژیم وەرنەو ہەلوژریا ک وە گاز ژەہراوی و کیمیای قەییغەکریاگ بوردمانکردن ہەلەبجە بکا، شمارەئ ئەو تەیارەئیلیشە ہەفت تەیارەئ جەنگی بوین، وەلی شەہید ئایدن ئەو فەرمان سەربازیە رەدەو کرد، ہەرچەن قەولیش وەپی دریا پلەئ

بەرزترەو بکریەئد لە راند ئەرا عەمید لەشوون جیوہجیکردن فەرمانگە.

رووژنامەئ هاوولاتی لەیەکیگ لەشووماریلی لە زووان سەرچەوہیگ نزیک لەو هەلوپستە ک لەناونی عەلی کیمیای و راند ئایدن رویداگە ئویشید: عەلی کیمیای و تگەسە شەہید ئایدن ئەیە فەرمان سەربازیەو بایەد جیوہجی فەرمانگە بکەئد وەگەرنە وە سزای خودە رەسید و لە سیدارە دریەئد، وەلی شەہید ئایدن داوای چەوپیگەفتن سەرۆک رژیم کردگە تا ہەلوپستەگەئ ئەرائ باس بکا، دی تویەنستگە بوینیدەئ و لەو دیدارە و تگەسە سەدام، مللەت کورد تاوانیان چەس

وہی جوورە سزا بدیریەن و کوشتن وەجەم دەرہەقیان ئەنجام بدیریەئد، ئی کارە بوودە مایەئ کوشتن ژن و پیایگ و منال، ئمجا سەدامیش و تگەسەپی من ہەر توام ئیبادیان بکەم چوینکە خوەیان ہوچن و داوای فرە کەن، ئەوہکیش ئی فەرمانە رەدەو بکا لە سیدارە دریەئد.

لە ئاکام ئی رەدەوکردنیشە زندانی کریا و ئەرا ماوہی شەش مانگ سزا دریاو دوپاخریش لە سیدارە دریا. مەیسون خوەیشگی لە تومارکردنیگ دەنگی ک کەفتگەسە دەس رووژنامەئ هاوولاتی لەوہرچە مردنی لەسال ٢٠١٢، باس لەوہ کردگە ک براگەئ ہەر لە منالیہو رپەرہو ئنسانی گرتگەسە

وہر و ئاشتیخواز بویە.

نەجات نوری ک ئەویش لە زندان وەلیا بویە ئویشید: ئایدن ہوچ وەختیگ پەشیمانەو نەویە لە رەدەوکردن ئەو بریار رژیم وەرنە ک لەئ خواستگە بوردمان کورد بکا وە کیمیای، ہەر لەوہر ئەوہیش نەجات نوری مەنای کورد ئەکا دەرہەق خاسی ئی پیاو ئازاو ئویشید هێمان وینەییگ نەخریاسە موزەخانەئ شەہیدەئیل ہەلەبجە یا پەیکەریگ ئەرائ دروس نەکردنە لە ہەلەبجە یا لەشار کەرکووک تا مەردم عراق یادئ بکەن، ہەر لەوہر ئەوہیش ئویشیم: خودا رحمەت شەہید ئایدن بکا.

# نەخش گەشتکەرەیل لە کوردناسی

نگارەتا

کوردستان وە بوونە شۆونە جوگرافیه گە ی هەر نە سەردەم کویەنە و شوونینگ سترا تییجی گرنگ بویه، کوردستان نە سەرەتا زیارەتگای گەشتکەرەیل موسلمان بویه ک بەشیگ نە میژوو گەشتکردن ئەرا کوردستان داگیر کردنە.



لە گەشتکەرەیل خوەرناوایی "مارکۆپۆلۆ" ئیتالی یەکەم کەسیگ بویه لەسەدە ۱۳- ۱۲" هاگەسە کوردستان. کەمال مەزھەر ئویشید: مارکۆپۆلۆ وە نزیکە ی ۳ سال و شەش مانگ ری ناوئی "فینیسیا" ی ئەورۆپا و "پەکین" ئاسیا بریەو تەنانەت خاک ئیمەیش بەشیگ بویه لەو ناوچە و لاتەیلە ک وەپیا گوزەر کردگە. وە ی جوورە مارکۆپۆلۆ تیەنگ گەردین و گەشتکردن بویه ک لە فینیسیاو کەفتگەسە ری و دوای ۱۶ سال گەردین وە ولتەیل خوەرەلات گەشتنامەگە ی خوی نويساگە و بویهسە سەرچەویدگ گرنگ میژوویی نەتەویدل خوەرەلات لە ژیر ناوینشان "کتا و ئەللا جەو یەیل"، ئمجا چەن باسیگ لەبان شار موسل نويساگە ک مەردمەگە ی خەریک فرووشتن جوورەها پارچە یا قوماش بوینە و باس لە ناوچە ی هەریر کردگە ک شوون بازگانی بویه. کلۆدیلفر ک یەیش یەکیگ ترە لەو گەشتکەرەیل ئیتالیە ک لەسەدە ۱۶زایینی سەردان کوردستان کردگە و چیهسە کوردستان تۆرکیا و باس شار بدلیس کردگە و دوای ئەویش "فرانکسیۆ گیم" گەشتکەرێگ تر ئیتالیە ک یەیش لە سەدە ی ۱۷زایینی گەشتیگ ئەرا کوردستان ئەنجام داگە و دەسنویسیگ نويساگە و کۆلە باسیگ لەبان کوردەیل کووچەر بویه و لەتی و تگە: لەو دەپشت وەپیت کوردستانە چەوم کەفتگەسە هووزەیل فرەدیگ کورد لەژیر سیەمال و کاروباریان وەخواوەنکردن پەس و پوولە بویه و گشت سالیگ گەردیانە شوون لەوەرگا ئەرا ئەو پەس و نازەلەیلیانە ک سەرچەو ی گوزران و ژیانان بویه. کەشتکەرەیل کوردناس کار گرینگیداریگ پێشکەش کردنەسە زانست کوردناسی، یەیش لەوەر ئەووک سروشت جوان کوردستان و هەلکەفتە جوگرافیه گە ی ئیچنە کردگە فرەترین شمارە ی ئەو گەشتکەرەیلە روی بکەنە کوردستان و هەر لەوەر ئەویش زانیاری فریگ لەبان کوردستان نويسانە.

گارزۆنی ئویشید: دوای ئەووک ۱۸سال لە هەریمەیل کوردنشین ژیا و نیشته جی بویم، بریار دام کتاویگ ئەرا ریزمان کوردی و فەرھەنگیگ ئەرا زووان کوردی دا بنەم لەشوون ئەووک فرە وە زەحمەت رەسیمە ئەو فکەرە ک دەس بخرەمە بان بنەمایەیل ریزمان کوردی و رەگەزەیلی بوینمەو وە بتوینم وەبی ئەووک کەسیگ دەسمیەتەم بیەید ئەو کتاویلە بنویسم ک جوور یەکەم نەو بەرەو کتاو دا بنریەید لە ریزمان کوردی.

لەیرە توینم بویشیم ک گەشتکەرەیل ئەورۆپایی بەشیگ لە ژیانان تاییبەت کردنە وە ناسین نەتەویدل خوەرەلات، ک بیگومان کوردستانیش یەکیگ بویه لەو ناوچەیلە ک وە خاتر نويسانەیل ئەوانە و توینریەید چشتیگ لەبان میژووی نەتەویدل کورد بزانییم، هەرچەن بریگ لەلیان مەرام و بەرزەویندی خوەیان داشتنە، وەلی ئەرا ناسین کورد بوینەسە سەرچەویدگ کاریگەر.

## بەختەوهری خیزان ها

### دەس ژن

هۆشدار ئسماعیل

خیزان پیک تیەید لە دو تاک سەرەکی "ژن و پیاگ" و چەن ئەندامیگ خیزان ک ئەوانیش منالەیلن. پیاگ ئەرک وەخواوەنکردن خیزان و منالەیلی ها بان و ژنیش ئەرک وەریەویردن ناومال و ئەرک ئەمایەتکردن منال کەفیدە ملی، چوینکە پیکهاتە ی بایلۆجی هەر یەکیگ لەلیان لە ئەرکەیلیان دیاری کریاگە. لە رووژگار ئمروو کوومەلگامان فرەدیگ لە ریکخریاگ و دەزگایەیل رەسانن بانگەواز هەق ژنەیل کردنەسە باس و خواست، چوینکە شایبەت زوویتر ئەو باسەیلە و جووود نەباشتگە وە ی شیو ی ئیسە و یەیش چشت تازەییگە لە کوومەلگا، وەلی جی داخە ئیسە کیشەیل خیزان فیشترە و بویه بەشیگ لە تاکەیل کوومەلگا نەزانی ئەو نازادیە ک باس کریەید وە چ شیو ییگ بارنە ی کار! بیگومان یەیش کیشی خیزانی لەلی کەفیدە و تا رەسیدە رادی حیابوینەو یا تەلافتداین، ئمجا لەیرە چەن خالیگ خەیمە روی ئەرا ژنەیل وەو ئومیدە ک بتوینم لە کیشەیل کەمە و بکەیم و بەختەوهری بایدەو ئەرا خیزانەیل، چوینکە ژنەیل ستوین بەختەوهری خیزانن.

۱- گرنگی بیە هاوسەرگەد و گووش لە فسەیلی بگر و جوور سەرورە خودە بزانی، چوینکە وە ی رەفتارە مەربانی و خوەشەویسی هاوسەرگەد تیەریدە دەس.

۲- وەحوانی گووش لە فسەیلی بگر و فەرمانەیلی بژنەف، چوینکە وە ی کاریشە بویدە مایە گرنگیداین هاوسەرگەد و ئەویش لە کاریلی پرس وەپید ئەکا.

۳- نەیل چەو یلی رەفتار خرا و لەلید بوینن، ئەو کارە مەکە ک ئەو ناخوەشە وەپی، چوینکە ئەگەر ئیچنە ئەوود متمانە ی خودە لە دەس دەید لەلای ئەو.

۴- هویچ وەختیگ نەیلید هس وە تویرەبی و نازەحتی بکا لە دەس و هەمیشە ئاگادار هسکردنی بە.

۵- گرنگی بیە پاک و تەمیس شەو خەف و شوون خەفتن و جنگەیلی، چوینکە گووش نەداین وە ی چشتەیلە بوودە مایە نازەحتی دەروینی.

۶- مقەیەت مالهەد بەو منالەیل وەشیو ی خاسیگ ئەمایەت بکە و داگ خاسیگ بە ئەر منالەیل و ژنیگ دلسووز بە ئەرا هاوسەرگەد و حورمەت کەس و کاری بگر ئەرا ئەووک ئەویش حورمەت لە کەس و کارد بگرید، چوینکە بوودە مایە ی ئەووک شانازی وەپیدەو بکا.

۷- نازا بە لە وەریەویردن مال و قەناعەت بکە وەو برە خەریجە ک هاوسەرگەد پەیا ئەکا و ئاگادار بە لەخەرجکردنی و هویچ وەختیگ داوای چشتیگ لە هاوسەرگەد مەکە توانای نەباشتوود، چوینکە پیاگ وە ی چشتە تویش نازەحتی دەروینی تیەید.

۸- هویچ وەختیگ سەرپیچی فەرمانەیلی مەکە و مقەیەت رازەیلی بە، چوینکە ئەگەر ئیچنە نەوید ئەو بویدە مایە تویرەکردنی و کیشە دروس کەید، هەر لەوەر ئەویش بایهسە کەم و کوریەیلی بپوشید، لەوەر ئەووک هەر عەیبیگ داشتوود نیمە ی کەفیدە بەشد، چوینکە ئیو هاسەر ژیان و تەواو کەر یەکتربین.

۹- دلخووش و کەیفخووش مەو لەو وەختیگ هاوسەرگەد کیشە یگ دیرید، وەلی ئەویشا لەهەمان وەخت زوور لەلی مەکە هوکار بیتاقەتی خوی ئەراد بویشید، چوینکە هەر وەختیگ تر ئەراد باسی ئەکا، وەلی لەو وەختە ک زوور لەلی بکەید شایبەت کیشە یگ وەلدا دروس بکا و تویش گیچەل باید.

# تۆ خاوهن بریارید؟

ههریم عهبدو لره حمان

فره نئو كه سهيله ك ژيانيان بويه سه روينويس ژيان كه سهيل تر و گووش له قسهيليان گرن و هميش كه سايه تي خوهيان له هوپريانه و چيه. بيگومان ئي جووره كه سهيله خاوهن ژيان خوهيان نين، بهلكوو ژيرده سهي ريگ شكه ستخواردگن، چوينكه ئهوان ئالشت كريانوه له لايه ن كه سهيل تره و رازي كريانوه له بان هساو نهفس خوهيان.

ئو جووره ئاده مي زادهيله له بنه رته و كه سايه تيبان جياوازه له و كه سايه تيه ك نيشاني دهن و جياوازه له كه سهيل تر له روي شوون و جوور كه سهيل نووريد كه سايه تي ئه يانه جياوازه و خاوهن چه نه ها راي جوورا و جوورن ك خوهيان وه بي نه خشن و له هه مان وهخت زه حمه ته سروشت ئاسايان وه ته و اوي ده سني شان بكه يد.

ئه را نموونه: وه خته يليگ هه س وه جوورينگن ك گرنگ نيه له لايان نه گه ر زوورم ئه و كه سهيله هانه جوورده وري ئه يانه بكا ته نيا له وهر ئه و هك وه رپرس ئه و شوونه دهر بويچگيگ بيه يد ه بي، يا زه رده خه نه يگ ئه راي بكا. ئه جا كي شه گه ها له وه گشت ئه و مه ردم دهر گريه ئي حاله ته دوين، وه لي خوهي ئاگاي له خوهي نيه يا ئه چنه خوهي نيشان ئه يد ك بيئاگاس يا فره دل سووزه!

ئه گه ر ته ماشاي ئي جووره كه سهيله بكه يم و گفتم و ره فتران له يه كه وه بيه يد، ئه وه بيگومان ئه راد دهر كه فيد كه فتنه سه زي كاري گه ري قويليگ ك شايه ت ئي كاري گه ري به چووده و ئه را شيوازه په روه رده بويني. وه لي وه ل ئه وه يشا مه رجيش نيه ئي جووره ئاده مي زادهيله گشتيان دهر خراويگ نيشان بيه ن، ئه را نموونه: كه سيگ له بان قسه ي خيزانه گه ي يا قه وم و خيشه يلي چيه سه كو لي زيگ دياريكرياگ وه بي ئه و هك تواناي ئه و كو لي زه داشته وود يا حه ز له و به شه بكا، ماناي ئه وه سه هه ر خوهي ناره حه تي كيشيد. ئي كه سهيله هوپر له دهروين خوهيان ناكه ن و پرسيار له خوهيان ناكه ن چه خوزان، وه دلنبايشه و له وه ختيگ ئه و پرسياره له خوهيان كه ن ك كه فتنه سه ناو غه له ت خوهيان و خال ها و به ش له نا ونيان ئه وه سه ك هه ردوگيان په شيمانن له كرده و هيليان و له ي حاله تيشه زه رد ئه را خوهيان و كه سهيل دهر گريديانيش ديرن. هه ر له وهر ئه وه يش ئه گه ر خوازيه ژيانينگ ئاساي و به خته وهر داشته وود، بايه د خاوهن خود و بريار خود بويد. دي دوينيد گشتان وه جوورينگ كاري گه ري كه سهيل تر ها بانمان وه لي بيلا ته نيا لايه نه خاسه گه ي وه ربيگريم ئه را ئه و هك مناي كه سهيل تر نه كه يم و ئه گه ر غه له تيگ كرديد ته نيا خود باجه گه ي بيه يد و هه ول بيه يد وه ره و خاستر بووه يد و هه ر وه و جووره خود نيشان بيه ك هه يد، وه گه ر نه ئه وه بيگومان ژياند جوور لاپه رهيگ چه رمگه ك وه خه ت قه له م خه تخه تي كرياويد.

# چه وه ريكردن له وجود ئاده ميزاد

ناونيشان "وجود و داهيئان" بيچگه ئه وه مه رجيه له مه رجيه گه تر ئه را وجود ئاده ميزاد دانه يد ك ئه و يش داهيئانه، ئاده ميزاد ره سه ن مه به س له لي ئه و ئاده مي زاده يل ژيرده سه نيه و خوهي وجودد خوهي ئسبات نه كا له كار و داهيئان.

ئه و هك له يره ئه خوازيه ئامازه وه بي بكه يم، هي زيگ تر و روحيگ تر و سحريگ

تره ك وه قويلي له وجود ئاده ميزاد هه س، ئه و يش "چه وه ريكردن" ه. چه وه ري به شيگه له وجود ئاده ميزاد، ئه جا دوينيد ئاده ميزاد چه وه ري خوه شيگه يا چه وه ري ته نكيگه يا چه وه ري وه ديها تن خه ويگه، وه ل ئه وه يشا ترس وه دينه هاتن ئه و خه ويشه ديريد، ك يه يش ئاسوو چه وه ريكردن فراوانتر ئه كا و فيشتر به سيده مانه چه وه ريكردنه و.

ئه جا فره جار چه وه ريكردن ئاده ميزاد چه وه ريگه پر له ئوميد و ئاره زوو گه وراو ره سين وه خوه شبه ختي و دوينيد فره جاريش خه وه يل مان تيه يده دي و بووده راسي و ئاره زوو هيلمان جيه و هجي بوود ك چه نه ها سال له چه وه ري بويمنه ئه راي.

مارتن هايديگه ر فهيله سووف ناو دار ئه لمان ي، برينگ مه رج ديار ي كرديگه ئه را وجود ئاده ميزاد، ئه جا وه گووره ئه را چوين ئه و ئه چنه دياره وجود ئاده ميزاد په يوه سه وه وجود ئه و مه رجيه له، يه يش وه ماناسه تا ئه و مه رجيه له نه ون ئاده مي زادي ش نيه و، يا نه گه ريش بوود ئه وه وجوديگ ره سه ن و ئاده مي زاده انه نيه وه بي ئه و مه رجيه له ك بيكه اته له:

\* وجود له ناو جه هان: ئه گه ر ئاده ميزاد وجود داشته وود ئه وه هه وه جه وه شوون يا جه هانيگ ديريد ك له تي ني شته جي بوود، ئاده ميزاد له هه ركووره بوود هه وه جه وه شوونينگ ديريد له تي ني شته جي بوود.

\* وجود وه ل كه سهيل تر: ماناي ئه وه سه ئه گه ر ئاده ميزاد وجود داشته وود، بايه سه وه ل كه سهيل تر بوود، چوينكه كه سهيل تر هوو كارن ئه را وجود من، ئه جا ژيان وه ل كه سهيل تر وه و مانا نيه ك ئه وان وجود تۆ داگير بكه ن و هه ق ئازادي له يد زه فت بكه ن، بهلكوو له وه ختيگ هاي د وه ل ئه وان هس وه ئاسايش و ئارامي كه يد.

\* نكه راني: ماناي ئه وه سه ئه گه ر ئاده ميزاد بوود بايه س نكه ران بوود، ئه يه قسه ي خود "هايديگه ر" ه، هوو كار ئي نكه راني ئاده مي زادي شه وجود مرده و سه رچه وه ي زانين يه يش ئاگاييه و يه يش جياكه ر ره گه ز ئنسانيه له دروسكرياگه يل تر.

\* فامستن: ئاده ميزاد ره سه ن وه فامسته وه نوورپيه و وجود خوهي نه ك وه شيوه ي كه ممقامي. ئاده ميزاد ره سه ن خوهي بريار خوهي ئه يد.

د. محهمهد كه مال له كتاو هگه ي له زي ر



# دهنگ ژنیگ ک تا شهوهکی چریدم

عه لی نولفه تی

م وه چه و خوم دوینم	ک دویا جار	نایم هه رچیگ گوم بکه یید
شه خل روومان هه ر دویه تیگ	له دهر مال خودا مرن	رووژنیگ نایم تره ک
له ناو کانیاویگ	هه ر سه ر پاساریگ تویه نیید	دوینیده وه ی
له وارن شکید	نیشتمان م بوود	بایه وه تالیگ بهن
دوباره دوینمه ده و	نه مانینگ نیه زانم	ته مام نایه مه یل
دهنگ گوم بوی	دهنگ ژنیگ ک تا شه وه کی	بوه سیمه یه که و
له ده وه ره یل دویر	چریدم	تا که سیگ گوم نه وود
ناتالیا	تا چه نیگ راس بوود ؟	ناتالیا
	دویر له شارسانیه ت	جوور سیه پرویسنه که گان

## تیهو

"راز"

له گرمه هر مانگ گولان رخم نیه چوود  
 هه میشه ...  
 تیهو ی هاشوونی  
 ک سه ونزه و که ی  
 وه هار ولاتم !!  
 نیرنکه زانم  
 ت  
 تیهو یگ بوید نرام  
 له دویای ت  
 وشک هلاتم !!

## سایه ر مه رگ

ناسنا روسته می

نوتفه م وه مهرز بساد  
 زهوی  
 ئی نه زوک وه له عنه ته  
 له مهرز  
 نه وره که چه و نیاشت هیچ  
 بیاییگ  
 نکانیاد سایر مه رگ وه بان  
 شان ژنه یل  
 گه مهی مه رگ کردیان  
 سه ربازه یل مهرز  
 بووق داشت هه وای شه و هیلم  
 ته و که کرد، مهرز  
 گرتمه وهر، ریی باشوور  
 وه گهر د تووفان نووح  
 ژیان کاویژ کردیان ریواره یل  
 باشوور  
 م که ته و کردم  
 ته رمم کوتان له باشوور  
 گیان داویم م له مهرز

## ره شه شیعر

شیعر: نه میری باراکا  
 هه نه و گهر دانن: ماردین

شیعر پووقته ی گولسه سه و زه ره ی زه نجیر  
 شیعر شپه ی شه پول لافاوه  
 شیعر شیونید و رمنید و راسه و که یید  
 شیعر زوورانیکه نرا رمانن زوورداره یل و  
 زوورنویشه یل  
 میرات مروقه یل نه مردی میژوو  
 ک نه خاس مرید و  
 نه خراو  
 ک مرگانی نه مری  
 له یه که م شیعره یل شاعره یل شیویای دریاس  
 ک نه مان کلاو کونایگه ک نریاسه و سه ر  
 بوونه و هره یل ناو دنیا  
 ک نامانج شیعر  
 گورانن بنه وایل چه وسینه ری له دنیا س

## ده خیلدم باله و مه گر

مه هوش  
 سلیمانپوور

ده خیلدم باله و مه گر دی له ی ولاته	رهو مه که
بمینییه و رووژه یل م پر له تیهریکی	شه و مه که
نه گهر بچی په لپد گرم بی ت	نه ته نیایی مرم
بمینییه و رووژه یل م پر له تیهریکی	شه و مه که
نه گهر بچی په لپد گرم بی ت	نه ته نیایی مرم
زه خم دلم مه کوننه و بیمار لهرز و	ته و مه که
ناگر که فیده گیان م وه ختی ک	دوینم دی نیید
گشتی وه بیم نویشن بنیش دی هه ر	وه شوونی دوه مه که
چی و له شار خاترد دویره و بکه	خیاله گه ی
دلم نویشی بنیشه پای نمشو	خیال خه و مه که
تا رووژ مردن دی بیووش شهوی سیه	له داخ دل
هه رچی کراسه لا بوه هه رگز	شه و یه یل که و مه که
ده خیلدم باله و مه گر دی له ی	ولاته ره و مه که
بمینییه و رووژه یل م پر له تیهریکی	شه و مه که



## پایه‌ی ژن له‌ناو میدیا

هوډا خه لیل

وهختیگ باس له رهسانن نه‌کریه‌ید، وه‌بی له‌وهرچه‌وگرتن نه‌خس و به‌شداری ژن له‌تی مه‌حاله تاریفیگ دروس نه‌را چه‌مک و کاریگه‌ری له‌بان کوومه‌لگا بکریه‌ید.

له‌ناو میدیای ئمروو نه‌وقه‌ره کار له‌بان نمایشکردن ژن نه‌کریه‌ید، شاید هوپج وهختیگ نه‌هوله نه‌دریه‌ید نه‌را زهمینه‌سازی فیشر وه‌خاتر به‌شداریکردن ژن له‌ناو پایه‌یل ژیان ئی جه‌هانه.

ژن هه‌رچه‌ن له هه‌مان وهخت پیشینه‌ی زوورم هه‌وال و مانشیته‌یل چاپکریاگه، وه‌تابه‌ت له‌دیده کوومه‌لایه‌تیه‌گه‌ی ک له‌یه‌یش فیشر مه‌رام له‌لی وه یاخیبوین و کیشانن مه‌یل دوینه‌ر و خوه‌نه‌وار و گووشگره، وه‌لی به‌شداریکردن ژن له‌دروسکردن هه‌وال و مانشیته‌ی چشتیگ تره‌و به‌شداریکردنیشی تا ئیسه‌یش مه‌رزداره.

له‌ میدیای کوردی کیشه‌و مه‌ینه‌تیه‌یل مه‌رز بالاییگ دیرن، ئی مه‌ینه‌تیه‌یلیشه به‌ش فره‌یگی روی وه‌روی ژن بوونه‌و، ک هه‌رچه‌نی وه‌گووره‌ی توانا نه‌هه‌ل و مه‌رجه ک دروس بویه نه‌را ژن تویه‌نستگه روی وه‌رویانه بووده‌و، وه‌لی له‌ی ناوینیه قوربان‌ی دریه‌ید و قوربانیش دریاگه.

خود کوومه‌لگا ژن ناچار نه‌کا ک قوربان‌ی بیه‌یدو روی وه‌روی گشت نه‌هه‌و سته‌م و گرفته‌یله بووسیه‌ید ک نه‌رای دروس کریه‌ید وه‌بی خواست خودی.

ئمجا وهختیگ باس له وه‌رپرسیاریتی ژن کریه‌ید له‌ناو میدیای کوردی بایه‌سه خوه‌ندنه‌وه‌ی وردیگ نه‌را قوربان‌ی ژن بکه‌یم له‌ناو ئی میدیایه‌یله، یه‌یش نیشان‌ه‌ی راسکانی هس وه‌رپرسیاریتی ژن و نه‌خس ژن نیشان نه‌یاد له‌ی جه‌هان وه‌رفراوانه، چوینکه نه‌گه‌ر ژن

له‌ناو رهسانن کوردی ده‌نگیگ دیاری و پر وه‌رپرسیارانه نه‌یاشتوود نه‌وه بیگومان ئی سته‌م و قوربان‌ی‌داینیه نیایده به‌ره‌م، ئنجا وه‌گشتی نه‌خواییم بویشیم رهسانن وه‌بی وجوود ژن چشتیگ بی که‌لکه‌و له هه‌مان وهخت ژنیش وه‌بی وجوودی له رهسانن روی وه‌روی مردن یه‌واشیگ بووده‌و.

ئمروو هه‌ردوگیان ته‌واوکه‌ر یه‌کترن، له‌ی ناوینیشه به‌شداریکردن ژن فراوانی وه‌خوه‌یه‌و دیه‌و هس وه‌رپرسیاریتی ژن وه‌رانوه‌ر نه‌رکی له رهسانن چیه‌سه قوناغیگ جی‌اواز و چه‌وه‌ری ناینده‌ی خاسیگ له‌لی کریه‌ید.

ئیسه‌یش وهخت نه‌وه هاتگه میدیای کوردی دی میدیایگ نیرانه نه‌ود و ژن و مه‌سه‌له‌ی ژن له‌تی فه‌رامووش نه‌کریه‌ید، ته‌نانه‌ت بایه‌سه میدیای کوردی ده‌سوه‌ردار نه‌هه‌و زووان پیاوانه بوود ک خودی له زووان باو کوومه‌لگای پیاگسالاری دوینیده‌و.

وه‌ل نه‌وه‌یسا ژنه‌یل کوردیش بیجگه ده‌رخستن تواناو به‌هه‌ریلیان، بایه‌سه کار خاستر و فیشریش بکه‌ن نه‌را نه‌وه‌ک بره‌سنه ناوه‌ند و ئاسته‌یل بریار له دامه‌زریاگه‌یل رهسانن و ری نه‌یه‌ن جوور وه‌سیله‌ی نمایشکردن وه‌ده‌س پیاگه‌یله‌و باریه‌نه کار و ته‌نیا فه‌رمان پیاوه‌یل جیوه‌جی بکه‌ن، به‌لکوو بایه‌سه خوه‌یان بره‌سنه ئاست بریار و نه‌خشه‌ی کار میدیای و نه‌اراسته‌یگ نسانن و له خزمه‌ت مه‌سه‌له‌ی ژن بچه‌رخن.

## ژن گول‌دان نیه به‌لکوو ئاده‌میزاده

شیلان بیانی

دیدو نه‌گه‌ره‌یل پیشکه‌فتن کوومه‌لگا له دید نازادی و مه‌زهنه‌کردن که‌سایه‌تی ژن بویه‌سه سه‌راویگ ناو بیوان، ده‌هول پیشکه‌فتنخواییش له دویره‌و هه‌ر کوتید و سویر وه‌خاک سپاردن هه‌قه‌یلش له‌ی سه‌ره‌و نه‌را نه‌هه‌ر رز به‌سانه.

له‌ رووژاریگ جوور ئمروو هه‌رچه‌ن ژن له‌گشت بواره‌یل ژیان فاکته‌ر فره‌ گرنگیگه و نه‌را نمونه جوور ماموستاو پزیشک و نه‌ندازیار ..هتد نه‌خس گه‌ورایگ نیشان داگه‌و کاره‌یل رووژانه‌ی دام و ده‌زگایه‌یل نیمه‌ی وه ژن چووده ریبه‌و ک یه‌یش خاسترین به‌لگه‌ی نساتکردن و ناسین توانای ژنه‌یله، وه‌لی نه‌وه‌ک جی داخ و سه‌رسرهمینه نه‌وه‌سه ک ژنه‌یل له‌بوار سیاست و رووژنامه‌گه‌ری و هونه‌ری هی‌مان که‌من و هه‌ر له‌وه‌ر نه‌وه‌یش کوشک ژنه‌یلش به‌رزوه ناد، چوینکه چه‌ن پایه‌یگی که‌مه‌و له‌هه‌ر به‌رزوه‌بوینیک وه‌لایگا رمیه‌ید و ناهاوسه‌نگییش له‌ی باوه‌ته‌و ئاشکراس. بیجگه نه‌وه‌یش له‌یره جه‌خت له‌بان سیاست که‌یم ک ده‌روازه‌یگه نه‌را وه‌ره‌و نوابردن که‌سایه‌تی و خود نساتکردن، ئمجا ژنه‌یلش ناد، روی بکه‌نه دم ناچه‌زه‌یل و گووش له ره‌خنه‌ی نه‌زانه‌یل بگرن، هه‌ر له‌وه‌ر نه‌وه‌یش بایه‌سه

خوه‌یان له‌مه‌یدان پیشکه‌فتن بچه‌سپن. له ولاته‌یل ده‌یشت هوپج چشتیگ نیه وه‌ناو هه‌ق ژن، چوینکه نه‌وان له‌و قوناغه په‌رینه‌سه‌و و ژنه‌یلش جوور پیاوه‌یل هی‌زدارن و خه‌بات خوه‌یان که‌ن و چه‌وه‌ری ده‌س که‌س ناکه‌ن و خوه‌یان کاره‌یلیان ره‌سنه نه‌نجام، له سیاست جوور پیاوه‌یل نه‌خس دیرن نه‌ک جوور عراق ک ته‌نیا نه‌را جوانکردن کورسیه‌یل و رازانه‌وه‌ی لاپه‌ره‌ی ره‌ساننه‌یل تیه‌ریه‌نه کار.

نه‌وه‌ک له‌یره شایسته‌ی باسکردنه، نه‌وه‌سه ک ژن بایه‌سه وه‌ته‌واوی له مه‌یدان سیاست کار بکاو بایه‌سه قسه‌و گفتیشی بژنه‌فیه‌ید و فه‌رمانه‌یلی جیوه‌جی بکریه‌ید، وه‌گه‌رنه نه‌گه‌ر وه‌ی جووره نه‌ود نه‌وه بیگومان ته‌نیا روخساره‌و بی قه‌درکردن ژنه‌یله.

نه‌را نمونه نه‌گه‌ر ژنیگ بووده سه‌رۆک کوماریش، وه‌لی که‌س ده‌نگی نه‌ژنه‌فید و فه‌رمانه‌یلی له‌شوون خودی مؤمیا بکریه‌ید، نه‌وه مانای زولم و سته‌مه له ژنه‌یل و مانای له سیداره‌داین هه‌قه‌یله، ژنیش ک دویره‌گره له بوار سیاست هه‌وکاره‌گه‌ی نه‌را نه‌وه جووده‌و ک خوایید وه چه‌و نسانن و هاوسه‌نگی ته‌ماشای بکریه‌ن نه‌ک وه چه‌ویگ خود ده‌رخستن جوور نه‌وه‌ک بویشید ملله‌تیگ پیشکه‌فتگیم و ژنه‌یل فره‌یگ دیریم له هه‌له‌یل سیاست.

مانای نه‌وه‌سه له‌یره داواکاری ژنه‌یل دیاره‌و بانگه‌واز نه‌وه که‌ن ک ناد، ژنه‌یل جوور گول‌دان ته‌نیا نه‌را جوانکردن دابنریه‌ن، به‌لکوو بایه‌سه نه‌خس راسکانی داشتوون و گووش له هویر وراه‌ییلیان بگیریه‌ید.



## خوشبختی و بهدبختی

مانای نه ودهسه نه گهر خوازید خوشبخت و دلخوش و دویر له خهم بوید، بایه وه کردهوه نسیاتی بکهد و ههول نه رای بیهید، له ههمان وخت بایهسه نارام و سهبر داشتوید له گشت ناخوشی و بهدبختیگ .  
 نهرا نه وهك خوشبخت بوید بایهده:  
 \* ههر وهختیگ تویش خهم و خوسه و ناخوشی هاتید، نهوه یونس ناسا زکر خودا بکه تا دلد نارام بوود.  
 \* ههمیشه نارمگر بوید و تویره نهوید و خودد دویر بگرید له نازاوهو تویرهیی.  
 \* نهو کهسه بوخشك ستم له لید کردگه و نهرمی وهلیا باره کار.  
 \* گشت چشتیگ وه پشت و پهناى خودا بکه تا درویند نارام بوود.  
 \* خوسه و کینهت له وهرانوهر کهس مهگره دل.  
 \* هوپج وهختیگ خودد وه گهورا مهزان و کهسیگ سادمو ناسایی به.  
 \* دگان وه غه له ته یلد بنه و هوپج وهختیگیش بی ئومید نهو له سووز و بهزهیی خودا.  
 \* چهوهری سوپاسگوزاری له کهس مهکهو گوش مهیه نهو کهسه ك خوسه و کینهت و تویرهیی وهپید بهخشید.  
 فرهجار هووکار خوشبختی یا بهدبختی هووکاریگ دروینیه، ك نهویش لهوهر دوباره کردنهوهی ودردهوام وشهیی بهدبختم و چهسپاننی له بان خودی، ك یهیش له روی پزیشیکیه و نسیات کریاگه، مانای نه ودهسه با ئیمه لایه دروینی خودمان خاسه و بکهیم و فیشر پهره وهپی بیهیم و نه یلیم خهم و بیتاقهتی زال بووده بانمان.

خوشبختی ناسوودهیی و نارامی دل و دروین نادمیزادهیلو ریگه وهرمو ناسوودهیی و خوشالی، نادمیزاد ودهختی خوشبخته ك وه کردهوهو رهفترهیلی تویم خوشبختی کالیه و بهرهگهی چنیگه و دل و دروینی له بان نهو خوشیه هووکاره کردگه و له ژبانی ههول ودهسهواردن نه یاد و پهند له شکهستهیلی وهرگرید.  
 لهیره وه چهواشهیی خوشبختی، وشهییگ تر ههس ك نهویش وشهیی بهدبختیه و پیکهاتگه لهو هس ناخوشیه فرهیگ له نادمیزادهیل نهیهیده تویشیان و ئویشنه خودیان بهدبختیم و جارجاریگیش ئی نادمیزادهیل ژبان له خودیان تیهل و ناخوش کهن و هویره و ناکهن و ناگهرده شوون هووکار بیتاقهتی و بوینیدهو.

خوشبختی ناسوودهیی و نارامی دل و دروین نادمیزادهیلو ریگه وهرمو ناسوودهیی و خوشالی، نادمیزاد ودهختی خوشبخته ك وه کردهوهو رهفترهیلی تویم خوشبختی کالیه و بهرهگهی چنیگه و دل و دروینی له بان نهو خوشیه هووکاره کردگه و له ژبانی ههول ودهسهواردن نه یاد و پهند له شکهستهیلی وهرگرید.  
 لهیره وه چهواشهیی خوشبختی، وشهییگ تر ههس ك نهویش وشهیی بهدبختیه و پیکهاتگه لهو هس ناخوشیه فرهیگ له نادمیزادهیل نهیهیده تویشیان و ئویشنه خودیان بهدبختیم و جارجاریگیش ئی نادمیزادهیل ژبان له خودیان تیهل و ناخوش کهن و هویره و ناکهن و ناگهرده شوون هووکار بیتاقهتی و بوینیدهو.

نه ودهیش بایهسه بزائن ك ئی جووره باوهرهیله کاریگهری خراو دیرید له بان بار سهلامهتی، چوینکه شوپیر لهو جووره حالهتهیله کهم ئاگادارهو پشت وه خودی ناوهسی.  
 بیگومان ئاشکرا بوین جیاوازی نه ودهسه ك له وهختیگ نادمیزادهگه خاوهن کهسایهتیگ ناچیگر بوود له روی دروینیه و یا له بار ناته و اوویگ و له زیر فشاریگ بوود، دوینیم فره وه ههله پهله ئوتوموبیل رانید وهختر نه وهك دویا نه کهفید له کارهگهی، وهلی دوینید له وخت گله و خواردن وه نارامتر رانید، وهلی وهههر حال ئی مهسهله خریاسه شان رهفترهیل نهقلانی و نانهقلانی. لهیره دکتور یوسف خهیات ئویشید: نهو کهسه ك خاوهن کهسایهتیگ چیگره ههمیشه رهفترهیل نهقلانی وهپیه و دیاره و لهوهرجه نه وهك قسه بکا وشهیلی نه خاده تای تهرازوی و شیواز رهفتریان له شوپیری نارامه، نمجا له دید ئی راسی زانستهوه پهندیگ نهلمانی ههس ئویشید" با شیواز رانید بوینم، نهوسا ئویشیمه پید تو کیید".

له ودهخت رانستن دهرکهفید و چهن روخساریگ کهسایهتی بار دروینی و رهفترهیلی ئاشکرا بوود. مگارلند تویره نه مریکی ئویشید" نادمیزاد وه ههر شیوهیگ بزیهید، ههر وهو جووریش شوپیری نهکا". نمجا تویره ریل نهوه نسیات کردنه ك ۷۵٪ رویداگهیل هاشوو هووکارهگهی خود نادمیزادهیلن یا خود شوپیرهیلن و بار دروینی و کوومه لایهتی و پهروهردهیی و رووشنهویری هووکار هسیاریگه لهی بواره. وهل نهویشا نه رای چوین غهله تیگ ههس له لای بریگ له شوپیرهیل ك نهویش نه ودهسه پابهند نادون وه یاسا و ریئمایهیل هاشوو، نهویش فرهجار دوینیم باوهریان نه ودهسه ك دوعا و جادویگ له ناو ئوتوموبیل دانانه ك گویا مقهیهتی له لیان نهکا لهو رویداگهیل مهترسیداره. وهگووردهی لهیه کهوداین چهن تویره ریگ له ولتهیل نه ورؤپی نهوه دهرکهفتگه ك ۴۴٪ شوپیرهیل له گشت پیکهاتیل ك نهو دوعایهیله مقهیهتی له لیان له ودهخت رانین ناکهید، ههر لهوهر

زیابوین ریژدی ئوتوموبیل وه بهراورد وهل سالهیل گوزهشته مهردم ههراسان کردگه و خستگهسه یانه وهردهم هه ودهیل دروینی و جهسهیی. له قوناغیل ژبان گوزهشته نادمیزاد باره دروینیهگهی فره له ئیسه ناسوودهتر بوی، وهلی لهی سردهمه جیاوازه، یهیش ئیچنه کرد ك نادمیزاد هس وه دلراهوکی بکا و ناچاره مقهیهتی خودی بکا لهی بواره.  
 جارجاریگه تنانته شوپیر شارمیش توانای نهوه نهیرید خودی دویر بگرید له مهترسی رویداگهیل هاشوو، نهویش لهوهر ناشارمیزی شوپیرهیل تر، ك زانیاری ته و اوویگ نهیرن له مهرجهیل شوپیری، وهل نهویشا فرهجار شوپیر روی وهروی مهترسی رویداگهیل هاشوو بووده و له ودهخت شوپیری لهوهر چهنهها مههر جوور بار جادهو بار کهش و ههوا، یا بار ته ندروسی یا مهسهلهی سورعت، یا دوینید بریگ لهو مهترسیهیله په یوهندی وه کهسایهتی شوپیرهگه و بار دروینیه و دیرید ك

## شوفیری و بار دروینی

بهختیار محمهد







شفا

# گول سوهو

[www.shafaaq.com](http://www.shafaaq.com)  
[kurdi@shafaaq.com](mailto:kurdi@shafaaq.com)

